

L'Union

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
 ASSUREUR VIE
 Spécialité: Plan d'économie
 25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
 La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Hebdomadaire publié et imprimé à
 Arthabaska, P. Q.
 Autorisé comme envoi postal
 de deuxième classe
 par le Ministère des Postes,
 Ottawa.

des Cantons de l'Est

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

87ième ANNEE

Jeudi, 2 juillet 1953

No 29

Une femme tuée dans une collision près de Warwick

Une femme de Chicago Ill. revenant de pèlerinage a perdu la vie jeudi soir dernier, tandis que sa soeur et un jeune homme de Victoriaville, ont été gravement blessés, à la suite d'une collision d'automobiles, survenue près du village de Kingsey-Falls.

L'accident est arrivé vers 5 h. 30 p.m., les deux voitures dont l'une contenait les deux américaines, se sont frappées face à face. Les victimes sont Mlle Rose Mary Kavanagh, 60 ans, de Chicago, qui est morte sur les lieux, et a été transportée à la morgue Desrochers de Warwick, Mlle Elizabeth Kavanagh, 66 ans, de Chicago, qui a été trans-

portée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, dans un état grave, par suite de nombreuses fractures.

M. Wilfrid Collins, 26 ans, de Victoriaville, a été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où il fut transporté par l'ambulance Desrochers de Warwick.

On a rapporté que les deux soeurs revenaient d'un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, quand leur véhicule, conduit par Mlle Elizabeth Kavanagh, est entrée en collision avec l'auto de M. Collin, près de Kingsey-Falls.

Les deux femmes de Chicago demeurent à 1950 east, 70th Street.

Blessés quand leur auto fait un plongeon de 100 pieds

Un chauffeur de taxi de Victoriaville est venu bien près de la mort dimanche dernier, quand les freins de son automobile, firent soudain défaut dans une côte abrupte, près du village de Manche d'Epée, en Gaspésie, et que son automobile fit un plongeon de cent pieds de hauteur, après avoir cassé les poteaux d'une clôture protectrice.

Fort heureusement, M. Benoît Ratté et son compagnon, M. J. Fortier, de Laurierville, s'en sont tirés quasi indemne, M. Ratté ne subissant qu'une fracture d'une jambe et M. Fortier ne souffrant que de contusions diverses. L'automobile de M. Ratté prit feu et c'est grâce à un autre automobiliste qui suivait la voiture et qui s'est porté au secours des blessés si nos concitoyens ont échappé aux flammes.

TROUSSES DE PREMIERS SOINS DONNÉES PAR LE CLUB RICHELIEU AUX TERRAINS DE JEUX

Le club Richelieu de Victoriaville a tenu, lundi soir dernier, au Manoir Victoria sous la présidence de M. Gaspard Fortier, son dernier souper hebdomadaire avant les vacances. Il reprendra ses activités le 14 septembre.

Au cours du souper, des boîtes de premiers soins furent présentées à l'O.T.J. de Victoriaville et à l'O.T.J. d'Arthabaska. Le Dr Laurent Duval, président du comité des services sociaux, le Dr Gilles Piché, président du

comité des enfants infirmes, et Me Raymond Beaudet, président du comité de l'oeuvre de la jeunesse, présentèrent à M. L. Patry, président de l'O.T.J. de Victoriaville, chacun une boîte au nom du club Richelieu. Une boîte semblable fut présentée à M. J.-Robert Noel, vice-président de l'O.T.J. d'Arthabaska.

Des cadeaux furent offerts aux élèves des différentes institutions de la région pour

(suite à la page 4)

Sténographe Officielle



Madame Paul-Bruno Bécotte, née Rachel Vézina, fille de M. et Mme Alcide Vézina de Victoriaville qui vient d'être reçue sténographe officielle au Barreau de Montréal. Madame Bécotte a fait ses études primaires chez les Dames de la Congrégation et chez les Soeurs de l'Assomption, ses études secondaires au collège Marie de l'Incarnation des Dames Ursulines des Trois-Rivières. Elle compléta ses études au Emmitsburg High-School, Baltimore, Maryland. Madame Bécotte fut assermentée par l'Honorable Juge Marquis de la Cour Supérieure le 26 juin en présence du Bâtonnier et des membres du Barreau d'Arthabaska.

Décès de M. Alphonse Héon

A Victoriaville, le 1 juillet, est décédé subitement à l'âge de 45 ans, M. Alphonse Héon. Il laisse dans le deuil, son épouse Bertha Morin et ses enfants Gaston, Pauline, Roger Michel, Suzanne; sa mère, Mme Emile Héon et son frère, M. Albert Héon, imprimeur. Les funérailles auront lieu samedi à 11 hres en l'église Ste-Victoire.

NOUVEAU DANS LE DISTRICT

On nous apprend que M. Benoît Brochu, diplômé de la faculté de Commerce de l'Université Laval, ouvrira un bureau comme conseiller en taxe de vente le 29 juin prochain, à sa résidence, 61A, Du Marché, Victoriaville.

M. Brochu a été à l'emploi du gouvernement provincial comme vérificateur de la taxe de vente durant 3 années. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Fillette broyée à mort par un camion

Elizabeth, 16 mois, enfant de M. et Mme Sylvio Tremblay a été broyée à mort par un camion conduit par M. Guy Houde d'Arthabaska.

L'accident s'est produit alors que M. Houde, après avoir reconduit son patron, M. S. Tremblay à son chalet, Ave. des Chalets, repartait pour retourner vers la Ville.

Tous deux avaient parlé ensemble près du camion durant quelques minutes et l'enfant jouait près d'eux. On se dit bonsoir et le camion s'éloigna. Soudain M. Tremblay, cherchant son enfant, la trouva étendue, baignant dans son sang, la tête broyée, à quelques pas de lui. On imagine un peu le désarroi causé par une telle découverte. Il était environ 7 h. 30 p.m.

Nous offrons aux parents éplorés nos sincères condoléances.

BENOIT NAULT EST RETROUVE AU LAC AYLME

On retrouvait jeudi soir dernier le corps du jeune Benoît Nault, 12 ans, qui perdit la vie d'une façon tragique au lac Aylmer, le 2 juin dernier. Les funérailles ont eu lieu samedi matin en présence d'une foule de parents et d'amis.

On ne désespère pas de retrouver le père, M. John Nault Jr, qui s'est noyé en même temps au cour d'une excursion de pêche.

COLLISIONS

Quelques accidents de nature peu grave ont été rapportés dans notre région depuis le jour de la St-Jean-Baptiste. Les dommages dans ces accidents sont assez considérables et heureusement personne n'a été blessé.

Vers 4 h. 30 le jour de la St-Jean, l'auto de M. Donat

(suite à la page 20)

ÉLU PRÉSIDENT DE LACTANTIA LTÉE

M. François Bourgeois, I.P., qui a été élu récemment président du Conseil d'adminis-



tration de Lactantia Ltée. Les autres directeurs élus lors de cette assemblée d'actionnaires sont M. Chs-E. Létourneau, vice-président; M. J.-A. Proulx, de Québec, secrétaire, MM. P. H. Plourde, Antonin Legault et B. Garon de Victoriaville et F. Letarte de Québec, directeurs.

Dommmages de \$20,000. à la manufacture de boites

Un incendie qui s'est déclaré dans la chambre aux bouilloires de la Manufacture de Boîtes a tenu les pompiers de Victoriaville en alerte durant plus de 3 heures vendredi dernier.

L'alerte a été donnée vers 2½ h. p.m. et à cause de la pression insuffisante, il fallut pomper l'eau d'un ruisseau.

La bâtisse a été détruite et seuls les murs tiennent encore.

ÉLECTIONS DES COMMISSAIRES D'ÉCOLE

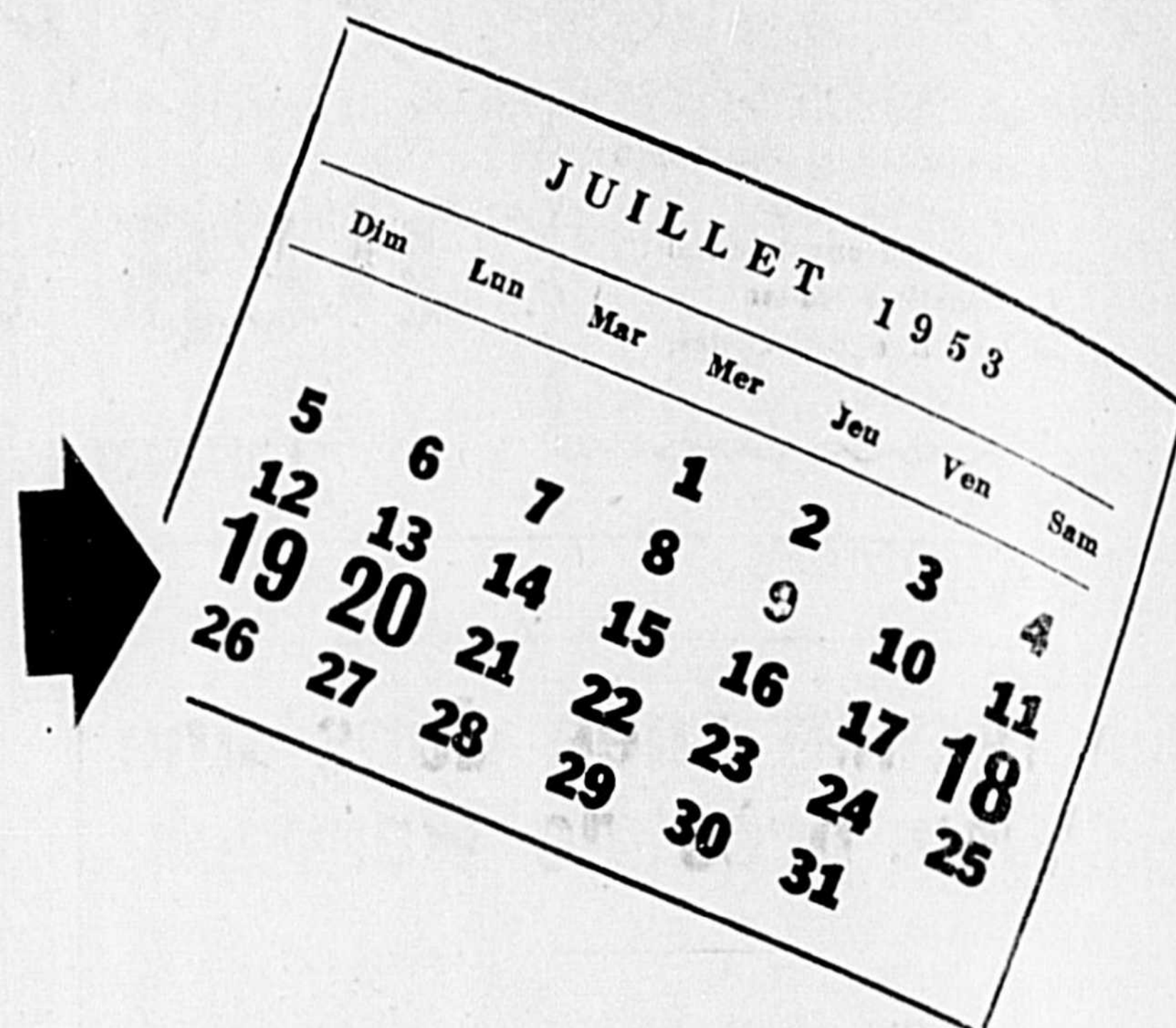
Lundi, 6 juillet, aura lieu dans les différentes municipalités l'appel nominal pour les élections des commissaires

(suite à la page 20)



"MARIÆ GLORIÆ"

Célèbre Oratorio
d'ARTHUR CHARLEBOIS, D.M.
Organiste
D'ARTHABASKA
de 1922 à 1952



VENEZ ENTENDRE CHANTER

les "Gloires de Marie"

Interprété par "LES CHANTEURS PELERINS DE LA VIERGE"

"Pageant de la Vierge Marie"

MISE EN SCENE ADMIRABLE ! MERVEILLEUX DECORS!

AUTODROME

VICTORIAVILLE, P.Q.

18, 19, 20 juillet 1953

a 8.30 h. P.M.

Jeudi, 2 juillet 1953

FILMS SUR LA PÊCHE, VENDREDI SOIR

Le Club de Chasse et Pêche "Les Mousquetaires" présentera une soirée de vues animées en plein air sur la Chasse et Pêche, vendredi soir, le 3 juillet, sur le terrain de stationnement du Manège Militaire à 8½ hres, p.m. En cas de pluie, la soirée aura lieu à l'intérieur.

Pour cette circonstance, nous aurons un des meilleurs programmes de l'année; Fishing across Canada - Bird Dogs - La Chasse à l'éléphant - Lure and Fins - Atlantic Salmon, et plusieurs autres. Nous présenterons aussi, tous les films que nous avons pris à notre dernière partie de pêche à St-Lucien.

Ce même programme sera présenté au Club Nautique du Lac Nicolet, jeudi le 2 juillet, à 8½ hres p.m.

Les dames et demoiselles sont invitées. Entrée libre.

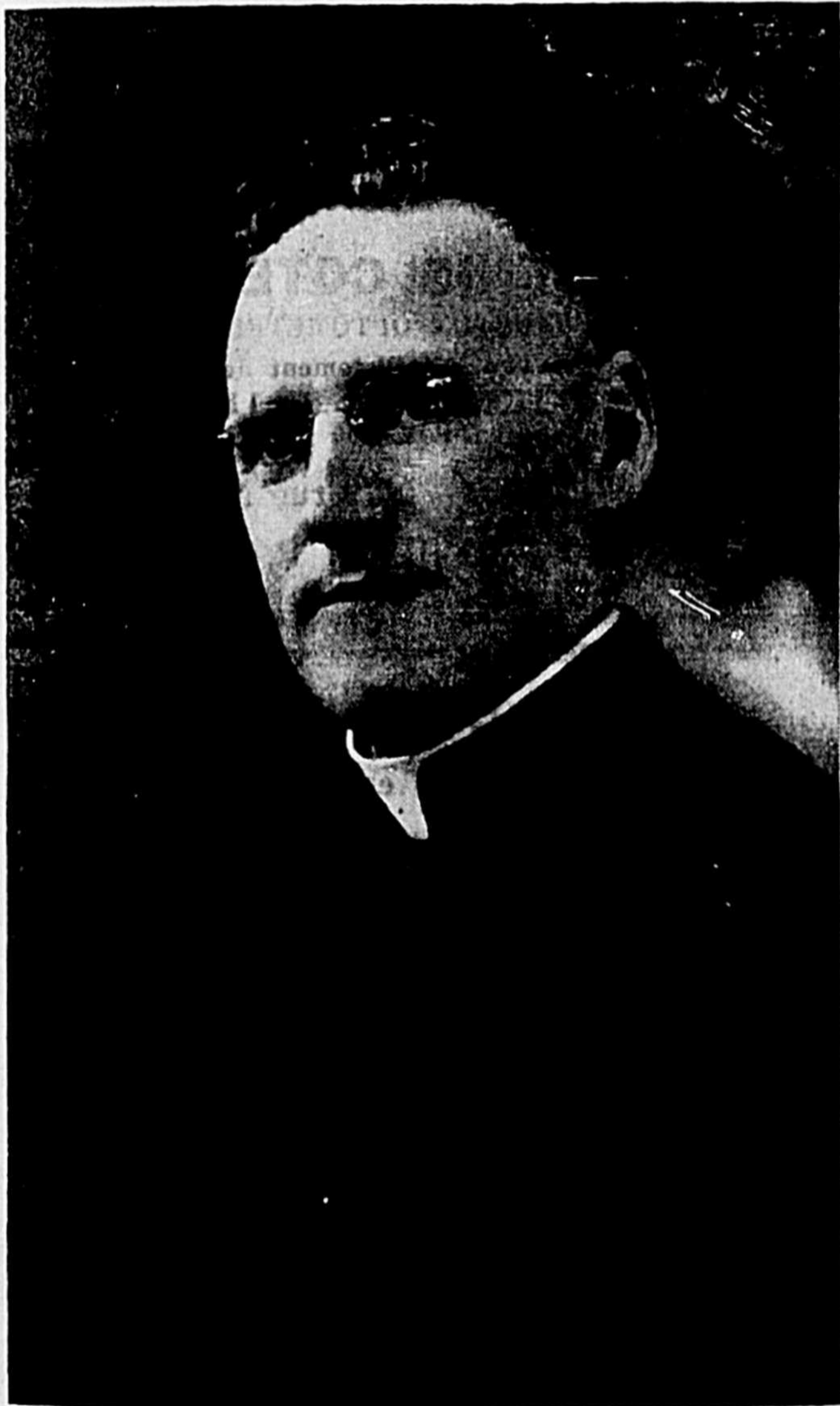
La Direction

N.B.—Un prix de présence de \$5.00 sera tiré. Ce prix nous est donné par Raoul L'Heureux, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Warwick.

REAL BOUTET REUSSIT SON 1er "TROU D'UN COUP"

En effet Réal Boutet a réussi son 1er "Trou d'un Coup". L'exploit a été accompli le 20 juin 1953 au Club de Golf de Victoriaville sur le trou No 5 d'une distance de 120 verges avec un fer No 8. Il était accompagné de M. Guy Belhumeur.

NOUVEAU PRELAT



M. le Chan. Georges Dubuc, supérieur du Petit Séminaire de Nicolet, a été nommé Prélat Domestique de Sa Sainteté, le 19 juin dernier. Mgr Georges Dubuc est né à Nicolet, le 18 octobre 1906. Elève du Séminaire de Nicolet de 1918 à 1926; après ses études théologiques au Grand Séminaire de Nicolet, il fut ordonné le 20 juillet 1930. Professeur en rhétorique (1930-31), vicaire à Ste-Agathe et à St-Norbert, Manitoba (1931-34), professeur en rhétorique (1934-35), régent (1935-36). Après avoir été vicaire à la cathédrale de Nicolet, à Pierreville et à St-Léonard, il revint au Séminaire en 1944. Professeur de syntaxe (1944-46), directeur spirituel, aumônier diocésain de la J.E.C., et professeur d'apologétique (1946-49). Supérieur depuis le 18 juin 1949, et vicaire forain. Chanoine titulaire du Chapitre Cathédrale de Nicolet depuis le 27 mars 1951. Mgr Georges Dubuc a aussi été récemment nommé professeur titulaire de la Faculté des Arts de l'Université Laval.

Première messe du Père J. Grenier O.M.I.

Dimanche le 14 juin avait lieu dans la chapelle du collège Sacré-Coeur, la première messe du Rév. Père Joscelyn Grenier, O.M.I. Le sermon de circonstance a été prononcé par le Rév. Père Duguay de la même communauté. Quelque deux cent cinquante invités ont assisté à la messe et étaient les convives d'un grand banquet en la salle du Centre Catholique.

M. le curé Alphonse Roux a présenté aux convives MM. Paul Emile Patry, Yvon Jutras, maire de Victoriaville, Emile Grenier, le cher Frère Directeur de l'Académie, le Ministre Labbé, le Rév. Père Patry et enfin le nouveau prêtre Joscelyn Grenier.

On remarquait de plus à la Récipiendaire, Morissette, ubi table d'honneur, M. et Mme Georges Grenier, parents du Récipiendaire, M. et Mme me Forcier, M. Gédéon Grenier accompagné de Mlle Germaine Desharnais, les RR. PP. Bergeron et Houle.

Un départ

M. et Mme Edgar Laliberté (née Albertine Belleau), ont quitté Arthabaska pour aller demeurer à Québec. Notre ville perd en eux des citoyens très distingués, des chrétiens bien édifiants. Mme Laliberté, par son charme et sa bonté, savait se gagner tous les coeurs, et son mari, avec les anecdotes et réparties amusantes, égayait bien ses hôtes.

Leurs amis, non seulement les regrettent, mais ils les pleurent. Puissent les nouveaux cieux qui les abriteront, leur être cléments et doux

Une amie de toujours

IL SERT LA PREMIERE MESSE DE SES TROIS PETITS-FILS

Un vieillard de 91 ans, M. Martin Reinert, de Los Angeles, vint de servir pour la troisième fois la première messe d'un de ses petits-fils. Les deux premiers étaient le R. P. Paul Reinert, s.j., actuellement président de l'Université de St-Louis, et le R. P. Carl Reinert, s.j., président de l'Université Creighton. Le nouvel ordonné, le P. James A. Reinert, appartient aussi à la Compagnie de Jésus.

DÉGÈS DE Mme HONORÉ CLOUTIER

Le 26 juin, s'éteignait après une très courte maladie, une citoyenne de Victoriaville, Mme Honoré Cloutier, née Adelina Denoncourt, et quittait sa famille pour aller recevoir la récompense de ses soixante-neuf années passées sur cette terre.

D'imposantes funérailles eurent lieu le 29 juin en présence d'un grand nombre de parents et amis en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Mme Honoré Cloutier avait pour époux M. H. Cloutier, bien connu de la population.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, une fille, Yvonne (Mme Lucien Boissonneault), deux garçons, Alfred et Edouard Cloutier de Montréal, son gendre, M. Lucien Boissonneault, sa belle-fille, Mme Alfred Cloutier. Pleurent aussi sa perte, ses petits-enfants, Mme Guy Landry (Jeannine Boissonneault), J.-Guy Boissonneault, Claire et J.-Claude Cloutier, M. Guy Landry et aussi une arrière-petite-fille, Michelle Landry.

Elle laisse aussi dans le deuil, une soeur, Mme Ernest Lefebvre (Séraphine) de Stanstead, un frère, Alfred Denoncourt de Lewiston, Me. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Eugène Croteau,

MM. et Mmes Edmond Métivier, Willie Cloutier, Arthur Cloutier, Ernest Cloutier, Emile Hamel et Wilfrid Cloutier. Sa nièce, Mme Anatole Arel de Victoriaville ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines qui assistèrent aux funérailles.

La famille Cloutier remercie grandement tous ceux qui ont payé des messes et présentés des affiliations de prières et sympathies et qui ont visité la dépouille mortelle, qui ont fait monter de ferventes prières pour le repos de l'âme de Dame Honoré Cloutier et qui ont présenté leurs sincères condoléances.

Retraite Fermée

Comme les années passées, à l'occasion des vacances annuelles des manufactures, il y aura retraite fermée à la Villa du Rosaire de Nicolet pour les demoiselles du vendredi soir le 17 juillet à dimanche le 19 juillet soit tout au début des vacances. Pour réservation immédiate s'adresser à Madame Lionel Fortin, tél: 2597.

Lorsque vous achetez un clavographe ou une machine additionneuse ou une caisse enrégistreuse, il ne fait pas de doute que vous désirez ce qu'il y a de mieux sur le marché avec le meilleur service possible. En ce cas un endroit idéal pour ce genre d'achat, c'est bien à la librairie Gérard Bergeron Enr. à 8 rue Tourigny, Victoriaville. Vous trouverez là les clavigraphes portatifs et réguliers Royal, les machines à additionner et les caisses enrégistrees Burroughs. De plus vous obtiendrez là un service tout à fait adéquat pour entretenir vos machines en parfait état 12 mois par année. Et aussi vous pouvez vous procurer là le calculateur Olivetti qui fait tous les genres de calcul très rapidement et sûrement. Une démonstration de l'une ou l'autre des machines ci-haut vous sera donnée avec plaisir sans aucune obligation de votre part. Bonjour et bienvenue.

L'Union des Cantons de l'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal
de seconde classe, Ministère
des Postes, Ottawa
ROGER LUSSIER, rédacteur



Le numéro: 4 cents
Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 2 JUILLET 1953

IMPÉRIEUX BESOIN DE PAIX INDUSTRIELLE

Le droit de grève est sacré. Personne ne le conteste. Mais combien de fois, avec de la bonne volonté et de la patience de part et d'autre, on pourrait éviter les interruptions du travail. A telle enseigne que dans un périodique ouvrier on lit qu'"au début les chefs unionistes se demandaient si c'était le bon temps de faire la grève si l'opinion publique appuierait les grévistes". Nous sommes ainsi faits que les ouvriers en grève bénéficient toujours au commencement, d'un préjugé favorable. Mais devant les désordres qu'entraînent trop souvent les grèves, et surtout devant les privations indicibles qu'elles occasionnent, l'opinion se transforme rapidement.

A vrai dire, l'heure est rarement propice à l'interruption de la production industrielle dans un pays en pleine transformation économique et qui a besoin d'exporter ses marchandises en très grande quantité, parce que sa population n'en peut consommer qu'une très faible proportion.

Il reste évidemment quelques patrons qui ne comprennent pas le bon sens comme on dit, mais les ouvriers doivent se rappeler que tous les chefs d'industrie ont intérêt à s'entendre avec leurs employés. Et pour cette raison il est toujours possible d'obtenir d'eux, quand elles sont à la fois justifiées et possibles des augmentations de salaires et d'autres concessions.

Dans l'intérêt même des ouvriers, on souhaiterait qu'ils épuisent tous les moyens de persuasion avant de recourir à la grève. Si le public est justement porté à leur donner raison de prime abord, il reste que rien n'est plus violent, plus lourd de conséquences qu'un sentiment généreux qui se retourne. Avec un peu de réflexion et de patriotisme, on se dira que le Canada, comme les Etats-Unis, a un besoin impérieux de paix industrielle. Cette considération devrait primer toutes les autres dans l'esprit de ceux qui veulent le progrès, la grandeur et la prospérité de leur pays.

"SICORAMA" le plus nouveau et
le plus moderne des finis mats
rivalise avec les papillons



- SICORAMA est un émail.
- SICORAMA est inodore.
- SICORAMA sèche en 50 minutes.
- SICORAMA cache d'une couche.

102 couleurs y compris la gamme des
couleurs partelles "HOUSE & GARDEN" 53

Consultez une maison canadienne française

ROBERT BARIL

Gros et Détail

Tél. 2844

10 rue du Grand-Tronc - VICTORIAVILLE

Daveluyville

Fête-Dieu

Cette année, l'endroit était tout choisi pour le reposoir de la Fête-Dieu: le petit oratoire nouveau, chez M. Roger Frenette. De petits sapins alternaient avec des fougères sauvages de chaque côté du reposoir et formaient une haie offrant un aspect magnifique.

L'ostensoir était porté par M. l'abbé J.-Arthur Béliveau, curé de la paroisse. M. le vicaire J.-B. Pépin dirigeait la procession.

Solennité de la St-Jean-Baptiste

Dimanche dernier, la grand' messe fut chantée par M. l'abbé J. Arthur Béliveau, curé de la paroisse, assisté de MM. J.-B. Pépin, vicaire comme diacre, et Gaston Kirouac, enfant de la paroisse, comme sous-diacre. M. l'abbé J.-Guy Ouellet, sous-diacre, assistait au chœur. Messieurs Clément Deshaies et Jules Ouellet, étudiants au Séminaire de Nicolet, remplissaient les fonctions de cérémoniaire et de thuriféraire tandis que M. Jean-Charles Bouchard, étudiant au Juniorat des Missionnaires du Sacré-Coeur de Beauport, et M. Normand Poisson, servaient comme acolythes. Le sermon fut donné par M. le vicaire J.-B. Pépin. A l'issue de la grand' messe, la chorale exécuta l'hymne national "O Canada".

Sépultures

Le 26 juin, fut inhumé le corps de Yves Duhaime, enfant de M. et Mme Ernest Duhaime (Marie-Rose Constant), décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska la veille à l'âge de 10 mois.

Le 29 juin, fut inhumé le corps de Mme Louis Lauzon, née Stéphanie Paquet, décédée le 27 du courant à l'âge de 78 ans et 8 mois. Le service fut chanté par M. l'abbé J. (suite à la page 17)

TROUSSES DE PREMIERS SOINS DONNEES PAR LE CLUB RICHELIEU AUX TERRAINS DE JEUX

(Suite de la page 1)

avoir démontré le plus d'esprit civique, au cours de l'année scolaire qui vient de se terminer. Ces élèves sont Roch Demers, Collège Sacré-Coeur; Mlle Berthe Baril, Académie St-David; Jean Demers, Académie St-Louis-de-Gonzague; Mlle Collette Habel, Couvent Mont-Notre-Dame; Mlle Claire Boissonneault, Académie St-Wilfrid; M. Raymond Olivier, Académie St-Alphonse.

Le conférencier-éclair au début de la soirée avait été M. Maurice Poudrier.

Le 13 juillet, les membres sont invités à prendre part au souper du Club Richelieu de Nicolet qui a été fondé récemment.



C.-E. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

2, rue Laurier

ARTHABASKA

Bureau: Mardi et Jeudi, 7 h. à 9 h. p.m.

La Chiropratique ajoutée de la Vie aux Années
et des Années à la Vie

GOULET — ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPEUTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.

11, 7e Avenue
Tél. 2862

Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.

19, rue Lavigne
Tél. 3989

Victoriaville, Qué.

Tél. 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis

WARWICK

J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

C. P. 104

Tél.: 2580

JEAN DENIS COTE, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Examen de la vue — Ajustement des verres

Heures de Bureau: 9 h.00 a.m. à Midi - 1 h.30 à 5 h.30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi: 7 h.00 p.m. à 8 h.30 p.m.

Edifice Larouche

79 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorité de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes

à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ

P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste

Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

LE SPORT

BASE-BALL A VICTORIAVILLE

Les amateurs de baseball de la ville auront désormais l'occasion de voir à l'oeuvre nos jeunes citoyens dans des parties régulières qui se joueront sur le terrain de l'Académie (Terrain de Jeux) tous les soirs à 6 h. 30 p.m. selon la cédule ci-dessous.

Nulle doute que ces parties seront d'un grand intérêt tant pour les spectateurs que pour les joueurs, car nous connaissons déjà la valeur de nos chefs d'équipes tel que Charles Dumas, Roger Landry, Jean-Marie Dumas et Benoit Belhumeur.

La population de Victoriaville est donc invitée à assister à ces joutes et la présence

de chacun sera le plus beau témoignage d'encouragement pour ces jeunes qui veulent faire renaître la vie du baseball dans la ville.

Voici la distribution dans les équipes et la cédule pour toute la saison d'été.

- Equipe Charles Dumas**
 Lanc. J. Fr. Hamel
 Recev. Jacques Ross
 1er but, G.-Et. Boucher
 1er ch., Guy Turgeon
 2e ch., J.-P. Laliberté
 2e but, Ben Hamel
 3e but, Claude Laroche
 Ar. C., Richard Tardif
 3e ch., J. Couture
 4e ch., Gaétan Jacques
 5e ch., Jacques Belhumeur
 6e ch., J. Claude Hamel

- Equipe Roger Landry**
 Lanc., Claude Dussault
 Recev., Cl. Lapierre
 1er but, Jac. Lallier
 2e but, Paul Roberge
 3e but, Claude Roux
 Ar. C., Rolland Boivin
 1er ch., Marcel Houle
 2e ch., Roch Fournier
 3e ch., Bert. Cliche
 4e ch., Ben Cantin
 5e ch., J. L. Dubé
 6e ch., Guy Hamel

- Equipe J.-Marie Dumas**
 Lanc., Germ. Verville
 Recev., Renaud Paris
 1er but, Pierre Lambert
 2e but, Ronald Drouin
 3e but, Yvon Demers
 Ar. C., Jacques Laroche
 1er ch., André Maheu
 2e ch., Yvon Belhumeur
 3e ch., Bert. Lemay
 4e ch., Bruno Arsenault
 5e ch., J. M. Therrien
 6e ch., Yvon Joyal

- Equipe Benoit Belhumeur**
 Lanc., Guy Béliveau
 Recev., Maxime Côté
 1er but, Mich. Rheault
 2e but, Claude Turgeon
 3e but, Marc Hamel
 Ar. C., Michel Cloutier
 1er ch., Marcel Gendreau
 2e ch., Jean Guy Cantin
 3e ch., Réjean Hinse
 4e ch., Marc Bilodeau
 5e ch., Gilles Boulay
 6e ch., R. Dubé

CEDULES

- Juillet
- 1 C. Dumas vs J. M. Dumas
 - 3 Landry vs Belhumeur
 - 4 C. Dumas vs Landry
 - 8 J. M. Dumas vs Belhumeur
 - 10 C. Dumas vs Belhumeur
 - 11 Landry vs J. M. Dumas
 - 15 C. Dumas vs J. M. Dumas
 - 17 Landry vs Belhumeur
 - 18 Ch Dumas vs Landry
 - 22 J. M. Dumas vs Belhumeur
 - 24 C. Dumas vs Belhumeur
 - 25 Landry vs J. M. Dumas
 - 29 C. Dumas vs J. M. Dumas
 - 31 Landry vs Belhumeur
- AOÛT
- 1 C. Dumas vs Landry
 - 5 J. M. Dumas vs Belhumeur
 - 7 C. Dumas vs Belhumeur
 - 8 Landry vs J. M. Dumas
 - 12 C. Dumas vs J. M. Dumas
 - 14 Landry vs Belhumeur
 - 15 C. Dumas vs Landry
 - 19 J. M. Dumas vs Belhumeur
 - 21 C. Dumas vs Belhumeur
 - 22 Landry vs J. M. Dumas

FACTEURS DE PROFITS SUR LA FERME PAR GOOD YEAR

Vous faites davantage et de meilleur travail, plus rapidement, en utilisant ce qu'il y a de mieux. Et sans payer plus cher! Voici 4 de nos produits qui peuvent augmenter les profits de votre ferme.

PNEUS DE TRACTEUR SUPER SURE-GRIP

Grâce à sa semelle à c-e-n-t-r-e o-u-y-e-r-t, qui assure une prise plus profonde, le Super Sure-Grip fournit plus de traction et dure plus longtemps que tout autre pneu de tracteur. Dans toutes les conditions, pour tous les travaux de la ferme, il fournit la plus grande puissance de traction au monde.

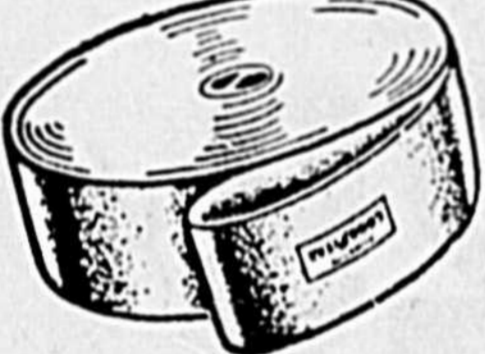


PNEUS DE CAMION MARATHON

Réduisez les frais de pneus dès le début avec le Marathon Goodyear. A prix d'habitude, garanti, il est construit pour servir longtemps.

SOLUTION 100

Laissez-nous alourdir vos pneus avec la solution 100. Elle fait travailler mieux chaque pneu de tracteur. Elle met fin à la nécessité de faire vérifier périodiquement la pression d'air en assurant une pression régulière et suffisante.



COURROIE KLINGITE

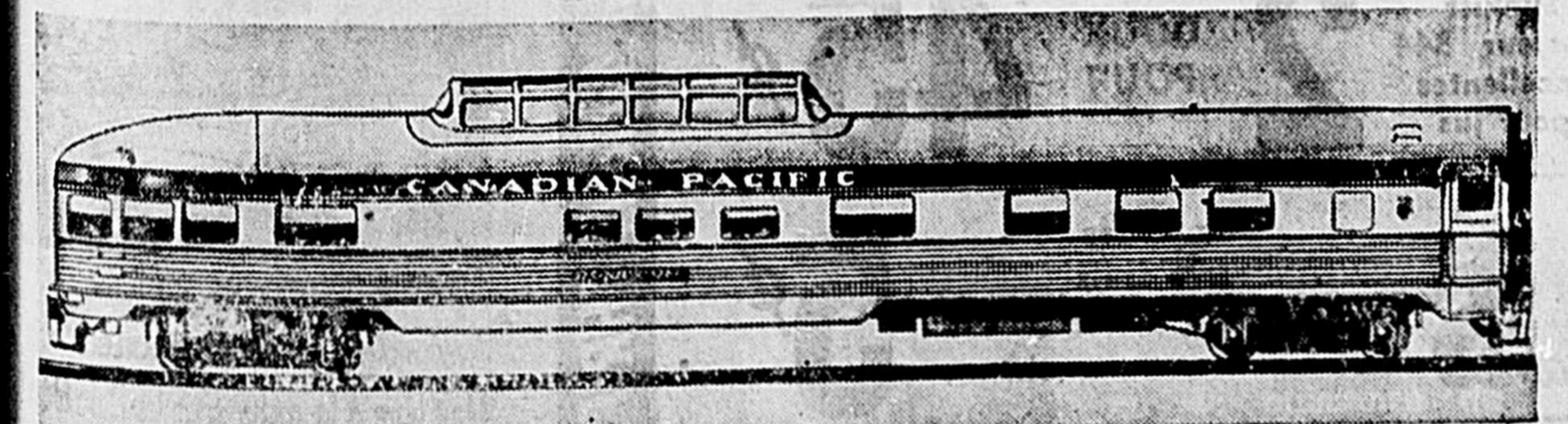
La courroie de batteuse Klingite donne toute la puissance du moteur, en tout temps. Elle adhère bien aux poulies, prévient la perte de puissance par le glissement. Ne s'étire ni ne rétrécit.

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ **PNEUS GOOD YEAR TIRES**

GARAGE VEZINA LTEE.

7 Rue DuMarche — Tél. 3584 — Victoriaville, P.Q.
 Chevrolet — Oldsmobile — Camions Chevrolet

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ



Le Pacifique Canadien vient de placer une importante commande pour la construction de 155 wagons-voyageurs en acier inoxydable du type le plus moderne: voitures ordinaires, wagons-lits, wagons-restaurants et wagons-salons-observatoires. Le type wagon le plus intéressant compris dans cette commande est le wagon-salon-observatoire (vignette ci-haut), généralement connu sous l'appellation de "vista-dôme", aux Etats-Unis. Le "vista-dôme" est une voiture à deux étages dont la partie inférieure est aménagée de la manière conventionnelle, tandis que la partie supérieure est utilisée exclusivement comme observatoire. Cette commande entraînera une dépense de \$38,000,000 et les premiers wagons de cette série seront livrés en 1954.

Buvez le Coke... glacé



"Coke" est une marque déposée
 Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

J.-B. MONFETTE Limitée

4, rue Marchand — VICTORIAVILLE — Tél. 3891

"Coke" est une marque déposée

Syntonisez



CFDA

vosre poste régional

- Lundi soir 8 h. 30 "Jouez Double"
- Mercredi soir 9 h. 00 "Les Secrets de la Vie"
- Vendredi soir 8 h. 30 "Zézette"
- Samedi soir 8 h. 30 "Chansonniers canadiens"
- Dimanche p.m. 1 h. 30 "L'Histoire de Dieu"

Emissions du réseau de la Radio Française du Québec...

Nouvelle émission: Samedi matin 10 h. 00

"Les Artistes du Petit Théâtre"

La radio à son meilleur à

1380

sur votre cadran



Magasins

THRIFT

Stores

UNE COMPAGNIE QUEBÉCOISE

118 Notre-Dame Est, Victoriaville

SPÉCIAUX À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS + LIVRAISON GRATUITE

JUS DE TOMATE LIBBY'S 3 BTES 15 OZ 29¢
— pression douce
No 105 oz. 30¢

FEVES JAUNES COUPEES ROUGEMONT 2 BTES 20 OZ 25¢

CAFE MARCO MOULU POUR TOUT USAGE 1 LB 89¢
Épargnez jusqu'à 18¢ la livre

MIRACLE WHIP POT 16 OZ 45¢

SHORTENING DOMESTIC 1 LB 25¢
Pas de meilleur Shortening à n'importe quel prix

BISCUITS VICTORIA DAVID PQT 16 OZ 29¢
GUIMAUVE

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

Le plus beau boeuf canadien

ROTI Haut-côté

lb 39¢

Mangez de la viande pour votre santé

JAMBON PICNIC

Fumés, dorés, désossés TENDERIZED

lb 59¢

Une aubaine ! Seulement de la viande

Boeuf de la plus belle qualité

Hambourg

frais haché à chaque heure

lb 39¢

2 livres pour 69¢

Viandes froides

prêtes à servir vite **HYGRADE**

Pâté de jambon tranché

Pâté de viande fumée

6 oz pat. 33¢

Pâté de porc

Pâté de poulet

6 oz pat. 29¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES Valencia Sunkist Grosseur 344 Excellentes pour jus 2 DOUZ POUR 45¢

Concombres importés très frais longs et verts ch. 5¢

PRIX EN VIGUEUR LES 2, 3 ET 4 JUILLET 1953.

THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

LES MENES CAUSENT LA PERTE D'UN AUTRE LAC A TRUITES

La truite mouchetée, attrait principal des pêcheurs sportifs de la Province de Québec, est en danger de disparaître dans un autre lac des Laurentides.

Ce danger qu'encourt la truite mouchetée du lac Renaud dans le comté de Terrebonne, s'est révélé aux membres de l'Office de Biologie de Montréal sous forme de deux épinoches un peu plus de deux pouces, de l'espèce dite "à trois épines".

Qu'ils aient été pris récemment dans ce lac, où on ne les avait jamais vues auparavant, prouve que l'épinoche s'y est installée. Vraisemblablement, elle s'y multiplie rapidement, ce qui va forcer bientôt la truite mouchetée à disparaître, car devant le nombre grandissant d'épinoches dans ce lac, la truite sera obligée d'émigrer ailleurs. de plus, les épines des épinoches peuvent causer la mort des truites qui s'en nourriraient ou encore si elles ne s'y étouffent, les truites se rendent sujettes aux vers parasites dont les épinoches sont les propagateurs.

Les épinoches, apportées dans les lacs des Laurentides par des pêcheurs sportifs qui s'en servent comme appâts, ne sont qu'une des différentes espèces de menés qui ont causé de si grands dommages dans le Parc des Laurentides. Les autorités provinciales nous assurent qu'une seule menés échappée à l'eau peut contaminer tout un lac et, avec le temps, toute une série de lacs causant ainsi pour plusieurs millions de dollars de dégâts.

De vastes étendues d'eau dans les Laurentides ont été ainsi ruinées et le travail de conservation entrepris par le Ministère de la Chasse et des Pêcheries est rendu plus difficile encore par la négligence de certains pêcheurs.

À VOTRE SANTÉ



Agréables les voyages sur l'eau Avec moteur qui pousse le bateau Mais gare à la roche sous les flots bleus Elle pourrait vous envoyer aux cieux. Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

NICOLET

Va et Vient

La manécanterie a donné un concert public au théâtre Gala. Le public s'y est rendu en foule et a applaudi ces jeunes talents. Ce fut un vrai

succès. De nombreux prêtres y ont également assisté et des personnalités civiles. Me R. Chapdelaine agissait comme cérémoniaire. Il fait bon encourager ces oeuvres artistiques.

Une initiation aux trois degrés des C. de Colomb a eu lieu à l'Académie Coin. Le programme était varié. L'officier en charge fut le Frère Quesnel de Contrecoeur.

Une réunion des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc a été tenue sous la présidence de M. Gaston Charland. Le conférencier fut M. Frank Shields. L'assistance était nombreuse. Un orchestre s'est chargé de la partie récréative. On procéda à l'initiation des nouveaux candidats ainsi qu'aux changements de décorations. Invité à tirer les conclusions, M. l'abbé Côté dit toute son admiration pour les conseils donnés par le distingué conférencier, et il a goûté les morceaux de musique de choix qui ont été exécutés avec tant d'art.

La population de Nicolet a eu l'insigne avantage d'assister en la salle académique du Sém. de Nicolet, à un grand concert donné par la chorale universitaire, composée de 50 voix mixtes. C'est cette chorale qui est sortie vainqueur du concours intercollégial.

Lors de la clôture de la présente année scolaire en agriculture, 35 finissants ont reçu leur parchemin, dont 4 avec très grande distinction, 13 avec grande distinction, 10 avec distinction et 8 avec succès. Le public y assistait en foule. Une pièce intitulée "Reste paysan" fut interprétée avec brio par les élèves. L'adieu des finissants fut prononcé par M. Fradette qui se fit l'interprète de ses confrères pour rendre hommage aux professeurs dans leur dévouement à la formation des jeunes à la cause de l'agriculture. Ces éducateurs sont soucieux de donner aux jeunes ruraux une formation solide. A tous ces jeunes, nous souhaitons un avenir

SPECIAL!
Blue Grass
Flower Mist
AVEC LA NOUVELLE
"PUFF-PUFF
DUSTING POWDER"



2.25

En été, c'est un arôme léger, persistant, enchanteur qu'elle désire — Blue Grass Flower Mist, décidément! Blue Grass Flower Mist est si rafraichissant, si vaporeux que vous pouvez l'utiliser à profusion. Et maintenant, Elizabeth Arden révèle une nouvelle boîte à soufflets, remplie de Blue Grass Dusting Powder, agréablement parfumée... et la joint au Blue Grass Flower Mist pour en faire une offre spéciale... un ensemble si pratique en voyage, si attrayant, si satisfaisant, 4 oz. de Blue Grass Flower Mist avec Blue Grass Dusting Powder..... 2.25



En exclusivité à la
PHARMACIE DE VICTORIAVILLE
Dr. J.P.H. Massicotte, prop.
Tél.: 2260
84 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Supermarché Suprême
RAOUL DESHARNAIS

BOUCHER - EPICIER Licencié

388 Notre-Dame Ouest **Tél. 2767**
VICTORIAVILLE

Mesdames, avant de faire votre marché de fin de semaine vérifiez toujours les bas prix de Raoul Desharnais, votre super-marché suprême. Car il faut y faire une visite pour réaliser les économies que vous pouvez y faire.

SPECIAL GATTUSO

Chaque achat d'un produit "GATTUSO" vous donne droit au tirage de 7 magnifiques prix tirés samedi soir à la fermeture du magasin

Bas prix tous les jours au Super-Marché "Raoul Desharnais"

Cigarettes Canadiennes toutes marques le paquet **.35**

Vous obtenez plus pour votre argent au Super-Marché "Raoul Desharnais"

Moutarde "Schwartz" Verre de 9-oz **.15**

Rendez-vous compte des économies à faire au Super-Marché "Raoul Desharnais"

Savon "Rinso" format régulier Bte **.32**

Vous achetez toujours des produits de qualité au Super-Marché "Raoul Desharnais"

Sucre BLANC 10 lb **.85** 100 lb **\$8.35**

LIVRAISON GRATUITE au Super-Marché "Raoul Desharnais"

Jus de tomates Bte 20-oz **2 btes .19**

Boeuf haché la lb **.35**

Porc frais haché la lb **.35**

Special Hot Dogs

1 lb de saucissons
1 tube de moutarde spécial pour hot-dogs
12 pains (hot-dogs)
Le tout **.79**

brillant et plein de succès.

Décès

A l'âge de 82 ans est décédé M. Denis Proulx, époux de Marie Hébert. Le défunt laisse pour regretter son souvenir son épouse éplorée et 12 enfants. Nos condoléances.

NAISSANCES

M. et Mme Richard Lupien (Blanche Côté) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Louise, Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Côté,

grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Charles Lambert (Cécile Fréchette), un fils baptisé Joseph, Jacques, François. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Lambert.

A M. et Mme Omer Cormier (Irène Roy), un fils baptisé Joseph, Jérôme, Jean, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Girouard.

A M. et Mme Armand Côté (Marie-Blanche Sarrazin), un fils baptisé Joseph, Claude, Rémi. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Sarrazin, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Gilles Masson (Doris Picher), un fils baptisé Joseph, Luc, Pierre, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Masson, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Marcel Houle (Thérèse Régis), une fille baptisée Marie, Rachel, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Houle, oncle et tante de l'enfant.

LE CALENDRIER DE
chez nous
JUIN
1953
PRÉSENTÉ PAR
Molson's

<p>24</p> <p>1915-DAN HOWLEY COMPTE 3 POINTS POUR LE MONTREAL CONTRE LE TORONTO</p>	<p>25</p> <p>1755-VAUDREUIL (NÉ À QUÉBEC) NOMMÉ GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE FRANCE</p>	<p>26</p> <p>1923-KID ROY MET ED PINCHOT HORS DE COMBAT EN 2 MINUTES (ET 6 COUPS DE POING!)</p>	<p>27</p> <p>1913-CONGRES A MONTREAL DE TOUTS LES CORDONNIERS D'AMÉRIQUE</p>
<p>28</p> <p>1933-LE MONTREAL BAT LE BUFFALO PAR 10-6 EN 19 MANCHES</p>	<p>29</p> <p>1920-LES COIFFEURS HAUSSENT LEURS PRIX. COUPE DE CHEVEUX: 50¢ BARBE: 20¢</p>	<p>30</p> <p>1913-DES ANIMAUX DE CIRQUE S'ÉCHAPPENT À LA FAVEUR D'UN ACCIDENT DE TRAIN, A VALOIS</p>	<p>Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées</p>

Ne riez pas de la foudre

A elle seule, et bien qu'elle frappe le plus souvent un seul individu à la fois, la foudre fait chaque année, plus de victimes dans le monde entier que les ouragans, les tremblements de terre, les inondations et autres fléaux du même ordre. Elle coûte aux compagnies d'assurances-incendie, nous apprend un article du numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest, plus de \$5 millions par année, en Amérique du Nord seulement. Chaque année sur notre continent, elle tue 600 personnes et en blesse 1,700 autres.

Au Canada, en 1951, la foudre a provoqué 940 incendies distincts et transformé en désert carbonisé 400,000 acres de forêt. Cependant, elle se classe, sur le plan de la destruction des forêts, après les campeurs et les fumeurs. Pour un incendie de forêt imputable à la foudre, quatre sont provoqués par la négligence de l'homme.

Depuis les temps les plus reculés, l'homme a peur de l'orage; mais il y a 200 ans seulement que la science a fait sa première incursion dans ce domaine. Un jour, un imprimeur de Philadelphie, aussi curieux que sagace, et qui s'appelait Benjamin Franklin, lança un cerf-volant dans un orage. A l'extrémité du cordon, il y avait une ficelle de soie à laquelle pendait une clef en métal. A plusieurs reprises, Franklin toucha la clef avec son poing nu et à chaque fois il vit une forte étincelle et reçut un choc. Pour une fois un sage bénéficia de la chance proverbiale des imbéciles.

Il a fallu attendre les 30 dernières années pour qu'on fit des progrès réels sur ce que savait Franklin. Les savants nous disent maintenant que la terre est un condensateur gigantesque et que les orages sont les piles employées par la nature pour charger le condensateur. De fortes charges négatives s'accumulent à la partie inférieure des nuages orageux. Pendant ce temps, sur la terre, des charges positives se massent au-dessous du nuage, qu'elles suivent à la manière d'un essaim d'abeilles: Elles grimpent aux arbres, aux clochers et aux cheminées, attirées qu'elles sont par les charges négatives des nuages. Quand ces deux charges viennent en contact, un brillant éclair "monte" de la terre vers le ciel (bien qu'il semble jaillir en sens inverse) à une vitesse de 2 millions de milles à l'heure. L'air se dilate énormément sur le trajet de la foudre. Au fur et à mesure que cet air brûlant se refroidit et se contracte, l'air ambiant se précipite pour occuper la place. C'est là l'origine du

bruit que nous appelons le tonnerre.

Quand un orage menace, conseille l'article de Sélection, remettez à plus tard votre partie de golf (trois joueurs

sur un million sont frappés chaque année par la foudre); rangez votre bicyclette au garage; laissez votre tracteur au hangar et mangez votre pique-nique chez vous. Si vous êtes surpris dehors, courez jusqu'à l'abri le plus proche — de préférence un bâtiment de bonne taille.

Evitez les arbres isolés. Dans la maison, tenez-vous à l'écart des poêles, des cheminées, des portes et des fenêtres. Et surtout ne prenez pas de bain ou de douche tant que dure l'orage. Si vous êtes en auto, en autobus ou en train, ne bougez pas; vous êtes dans un abri relativement sûr. Un

avion entièrement métallique est presque aussi sûr qu'une automobile.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIÉES GRATUITEMENT.



Des millions de dollars à votre service

Pour seulement quelques sous par jour!

Chaque fois que vous pressez sur un commutateur, à la maison, à la ferme ou à l'usine, des millions de dollars se mettent instantanément au travail pour vous. Saviez-vous, par exemple, que la Shawinigan a investi plus de 250 millions de dollars en droits de passage et de captation d'eau, en immeubles, machinerie, outillage, centrales, lignes de transmission à haute tension, sous-stations, lignes de distribution et main-d'oeuvre, avant de pouvoir vous fournir l'énergie électrique, à vous et à vos voisins?

Cette énergie électrique multiplie vos loisirs et augmente votre confort. Elle vous sert de mille et une façons, avec constance et fidélité. Il vous suffit d'une pression du doigt... et de quelques sous par jour... pour lui commander. C'est le miracle de notre époque.



compagnies associées et filiales

Warwick

Succès scolaires à l'École Ste-Marie — Rangs de fin d'année

9e année
Rvde Sr St-Raphael, Prof.
Marguerite Bilodeau
Colette Bergeron
Armande Marchand

Liliane Bernier
8e année
Madeleine Girard
Denise Perreault
Huguette Desrochers
Madeleine Rousseau
7e année
Lise Martel

Mathilde Henri
Rita Houle
Thérèse Perreault
6e année
Rvde Sr Ste-Yvonne
Thérèse Carrier
Lise Lachance
Micheline Robitaille
Hélène Côté
Aline Moisan

5e année
Céline Lapointe
Madeleine Bergeron
Armande Champoux
Micheline Croteau
Céline Carrier

4e année
Mlle Ant. Croteau, Prof.
Claudette Langlois
Yolande Henri
Lise Ouellette
Lucille Desrochers
Jocelyn Lavertu

3e année
Mlle M.-A. Beauchesne, Prof.
Nicole Girard
Cécile Dion
Suzanne Perreault
Mance Croteau
Francine Perreault
Huguette Besmargian
Luce Mailhot

2e année
Mlle J. d'Arc Lemay, Prof.
Lise Tanguay
Danielle Champagne
Hélène Noël
Michelle Dion
Micheline Provencher
Ghislaine Charest
Jocelyne Desrochers

1ère année
Sr Claire du Carmel, Prof.
Lorraine Ling
Réjeanne Nappert
Doris Hamel
Benoit Noël
Huguette Perreault
Odette Mailhot
Va et Vient

Mlle Rose-Alma Provencher de Victoriaville s'est rendues auprès de sa soeur, Mme Edouard Lemay, malade chez-elle. Prompt rétablissement.

Milles Jeannine Morin, Estelle et Rachel. Lemay de Warwick, M. Laplante de Danville, sont allés à Sherbrooke en fin de semaine.

Mme Hayes du Cap de la Madeleine, M. Philippe Provencher se sont rendus en visite chez Mme Edouard Lemay.

M. et Mme Henri Hamel et leurs fillettes de Warwick, ainsi que Mme Edouard Lemay, Mlle Rachel Lemay, se sont rendus au Lac Aylmer, ces jours derniers.

La Bible vous parle

Chantez à Yahweh un cantique nouveau, chantez à Yahweh par toute la terre. Chantez à Yahweh et bénissez son nom: redites chaque jour la puissance de son salut.

(Psaume 96, 1-2)
Texte choisi par la Société Catholique de la Bible

Cartes professionnelles

HORMISDAS GARIEPY, C.R.

AVOCAT & PROCUREUR
Bureau en l'Hôtel de Ville
ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Rés.: 2144

PIERRE JUTRAS

AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER

Tél.: 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)
SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285
Résidence, Arthabaska 128

Case postale 15,
Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
71, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN — CHIRURGIEN
Médecine Générale
SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X
28 Boul. CARIGNAN Tél. Bureau et Rés.: 2200
VICTORIAVILLE, Qué.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY

B.A., LL.B.
NOTAIRE

Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la
Commission Municipale
PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY

B.A., L.S.C.
NOTAIRE

Cessionnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE
WARWICK, P. Q.

Tél. 3166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de
tous genres de propriétés
par toute la province.
Pour plus amples détails,
adressez-vous:
ALBIN SAMSON
Agent d'immobilier
Bureau, 28 rue King-Est, Apt. 1
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.: 2-6333
SHERBROOKE, P. Q.

LAURENT POIRIER

BOUCHER — EPICIER
Fruits et Légumes

Tél. Local

ST-VALERE

OUVERTURE

d'un magasin de

Pâtisseries Françaises



Spécialité :
GATEAUX DE NOCES
et
d'ANNIVERSAIRES

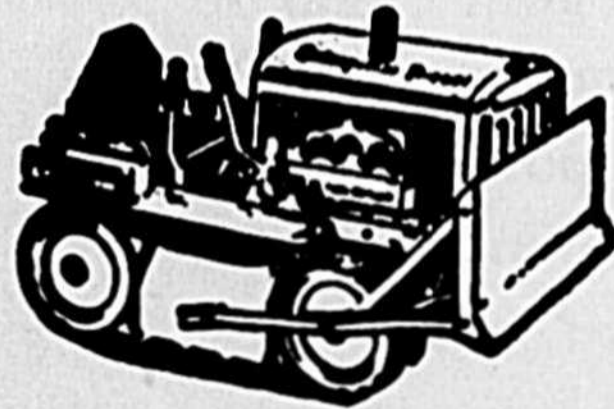


Nous vous invitons à visiter notre magasin
qui vous offre un choix exceptionnel
de pâtisseries succulentes

Chez Jeanne

283 Notre-Dame Ouest — VICTORIAVILLE

Travaux d'Excavation



Jean-Paul St-Cyr

ENTREPRENEUR

83 rue Octave

Tél.: 2290

VICTORIAVILLE, P. Q.

Spécialité :-

Pierre concassée de toutes grosseurs — Gravier

Transport Général

Pour livraison rapide, signalez 2290

Vente générale

SETS DE CHAMBRE (5 mcx)

Fini en véritable noyer

Régulier \$360.00 pour **\$290.00**
Régulier 210.00 pour **165.00**

3 morceaux

Régulier \$238.00 pour **\$190.00**
Régulier 205.00 pour **175.00**
Régulier 245.00 pour **195.00**
Régulier 195.00 pour **150.00**
Régulier 198.00 pour **135.00**

Imitation de noyer et autres couleurs

3 morceaux Régulier \$142.50 pour **\$110.00**
5 morceaux Régulier 141.00 pour **110.00**
5 morceaux Régulier 140.00 pour **110.00**
3 morceaux Régulier 97.50 pour **78.00**
5 morceaux Régulier 135.00 pour **108.00**

MATELAS A RESSORTS

Régulier \$ 79.50 pour **\$ 68.00**
Régulier 69.50 pour **59.00**
Régulier 59.00 pour **50.00**
Régulier 29.00 pour **25.00**

SOMMIERS

Régulier \$ 27.50 pour **\$ 23.00**
Régulier 23.00 pour **20.00**
Régulier 18.50 pour **15.00**
Régulier 15.00 pour **13.00**
Régulier 17.00 pour **14.00**
Régulier 14.00 pour **11.00**
Régulier 14.50 pour **12.00**
Régulier 10.50 pour **9.00**

BUFFETS CHROMES

Régulier \$125.00 pour **\$ 75.00**
Régulier 115.00 pour **65.00**
Régulier 94.00 pour **60.00**
Régulier 76.50 pour **50.00**
Régulier 70.00 pour **45.00**

LESSIVEUSES Electriques

Régulier \$199.50 pour **\$169.00**
Régulier 189.50 pour **125.00**
Régulier 179.50 pour **149.00**
Régulier 149.85 pour **119.00**
Régulier 119.00 pour **99.00**

COMPTANT
ou à termes faciles

Pas d'échange sur la vente
de ces marchandises

Ecoutez le Poste de Radio

CFDA

à 7 h. 15 a.m. et 4 h. 55 p.m.

POELES NEUFS, combinés électrique

Régulier \$300.00 pour **\$250.00**

REFRIGERATEURS Electriques et Congélateurs

Grand spécial à des prix
défiant toute compétition

FOURNAISES A L'HUILE "Duo-Therm"

Balance de stock pour discontinuer

LITS EN FER avec panneaux pleins

Stock à discontinuer

STUDIOS en rep de bonne qualité

Avec dos Régulier \$ 66.00 pour **\$ 45.00**

CHESTERFIELDS-DIVANS en repp de soie

Régulier \$ 95.00 pour **\$ 65.00**

CHESTERFIELDS-DIVANS,

(3 morceaux) en velours Repp

Rayonne de toutes les teintes
et de toute les couleurs

Régulier \$140.00 pour **\$119.00**
Régulier 175.00 pour **149.00**
Régulier 225.00 pour **185.00**
Régulier 235.00 pour **190.00**
Régulier 265.00 pour **200.00**
Régulier 275.00 pour **225.00**
Etc., Etc...

FAUTEUILS en velours, frisé de laine, etc...

Régulier \$ 69.00 pour **\$ 45.00**

Donc, n'oubliez pas de venir en

Qu'on le dise à ses amis

Bienvenue a tous chez

J. A. PO

8 au 18 juillet incl.

Nous avons encore en magasins plusieurs autres articles que nous ne pouvons pas mettre sur ce circulaire, faute de place, mais qui sont eux aussi réduits.

CARPETTES DE PRELART, 1ère qualité

Rexoleum de luxe

6 x 9	Régulier \$	4.98	pour \$	3.50
7½ x 9	Régulier	6.20	pour	4.50
9 x 9	Régulier	7.50	pour	5.50
9 x 10½	Régulier	8.85	pour	6.50
9 x 12	Régulier	9.95	pour	7.50
9 x 13½	Régulier	11.35	pour	8.50
9 x 15	Régulier	12.60	pour	9.50

Congoleum

6 x 9	Régulier \$	6.15	pour \$	4.00
7½ x 9	Régulier	7.75	pour	5.25
9 x 9	Régulier	8.95	pour	6.25
9 x 10½	Régulier	10.50	pour	7.50
9 x 12	Régulier	11.95	pour	8.50
9 x 13½	Régulier	13.50	pour	9.50
9 x 15	Régulier	14.95	pour	11.00

TABLES CHROMES

Régulier	\$127.50	pour	\$110.00
Régulier	133.00	pour	115.00
Régulier	108.00	pour	85.00
Régulier	87.00	pour	75.00

CHAISES CHROMEES

Régulier	\$ 18.50	pour \$	15.75
Régulier	18.00	pour	15.50

PRELARTS A LA VERGE, 1ère qualité

Incrusté			
La verge carrée	Régulier \$	3.35	pour \$ 3.00
Fini toile	Régulier	2.35	pour 1.90

Rexoleum de luxe

2 verges de large			
La verge carrée	Régulier \$	0.75	pour \$ 0.50
3 verges de large			
La verge carrée	Régulier \$	0.80	pour \$ 0.50

Rexoleum ordinaire

2 verges de large			
La verge carrée	Régulier \$	0.65	pour \$ 0.45
Passage 24 pouces de large			
La verge de long	Régulier \$	0.50	pour \$ 0.20

TAPIS AXMINSTER

3 verges de large			
La verge carrée	Régulier \$	8.50	pour \$ 7.50
Passage ou escalier, 27" de large			
La verge de long	Régulier \$	10.50	pour \$ 8.50
	Régulier	9.00	pour 7.00

DESSOUS DE TAPIS

3 verges de large			
La verge carrée	Régulier \$	1.25	pour \$ 1.10
	Régulier	1.50	pour 1.35
	Régulier	1.75	pour 1.50

CAROSSES

Régulier	\$ 52.00	pour \$	45.00
Régulier	54.00	pour	42.00
Régulier	51.00	pour	44.00

CHAISES DROITES

Naturelles ou fini noyer			
Chacune	Régulier \$	4.20	pour \$ 3.70

CHAISES "Windsor" brunes

Chacune	Régulier \$	11.95	pour \$ 9.50
---------	-------------	-------	--------------

CHAISES HAUTES

Naturelle, dos pleins			
Chacune	Régulier \$	9.50	pour \$ 7.50
Couleurs			
Chacune	Régulier \$	18.00	pour \$ 9.00

CHAISES BERCANES

Couleurs, enfants			
Chacune	Régulier \$	6.75	pour \$ 4.50

CHAISES BERCANES

musicales, enfants			
Chacune	Régulier \$	9.50	pour \$ 7.50

Nous portons une attention toute particulière aux futurs mariés qui se présenteront et ne peuvent prendre leur ménage de suite. Nous le mettons en entrepôt, à nos risques, en attendant. Tout sera assuré.

te grande vente sensationnelle.

DRIER

157 Notre-Dame Ouest Tél. 2696
VICTORIAVILLE



La page du foyer



POUR VOUS SERVIR MADAME

Dans tout leur travail les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère du Canada s'efforcent d'uniformiser les expressions employées pour désigner une technique culinaire ou une méthode de cuisson.

Un communiqué précédent définissait le mode probablement le plus ancien et le plus populaire de cuisson de la viande; le *rôtissage*. Aux trois façons de rôtir déjà mentionnées, rôtir à découvert, rôtir au four en casserole couverte, rôtir sur le poêle en casserole couverte, peuvent s'ajouter les termes sauter et griller dont voici les définitions.

Sauter: - Cuire rapidement, à la poêle, dans une petite quantité de gras; tels sont les rognons et le fois sautés. Le caractère d'une viande sautée est d'être saisie et enveloppée d'une légère croûte dorée qui la transforme en une sorte de petit rôti. Les ménagères emploient indifféremment l'expression "rôtir à la poêle" ou le terme "sauter."

Griller: - Cuire directement

sous une source de chaleur sans addition de gras ou de liquide. On peut aussi *griller* dans un poêlon bien chaud ou au dessus des braises dans un poêle à bois ou à charbon.

Graiser et bouillir sont deux autres méthodes de cuisson bien populaires.

Braiser: - Cuire au four ou sur le poêle, en casserole bien fermée et à court mouillement. Le récipient employé doit être de dimension telle que l'espace libre entre la pièce de viande et les parois du récipient soit environ d'un pouce. De cette façon, la quantité de liquide employée est petite et ne dilue pas trop le jus de la viande, d'où l'expression "à court mouillement".

Dans le braisage, comme dans le rôtissage en casserole couverte, on a besoin de bien faire brunir la viande au début de la cuisson; on ajoute ensuite le liquide et on couvre.

Suivant l'usage établi dans leur milieu, les ménagères emploient indifféremment les

termes "à l'étouffée", "à l'étuvée" pour désigner une même technique: le braisage.

Les cuissons: *braisé*, ou à l'étouffée ou à l'étuvée donnent des mets savoureux et économiques puisqu'ils permettent l'utilisation des morceaux de catégorie inférieure et la cuisson simultanée de la viande et des légumes. Ces mets peuvent cependant être de digestion plus longue et plus laborieuse en raison des graisses qui enrobent et imprègnent les aliments ainsi cuits.

Bouillir: - Cuire sur le poêle à "petits bouillons" ou "mijotements" dans une quantité variable de liquide, soit 1 à 5 tasses par livre de viande; tels sont par exemple la volaille bouillie, le pot-au-feu.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada se sont limitées à donner des définitions classiques... laissant à la maîtresse de maison l'opportunité de s'identifier avec la recette qu'elle créera en ajoutant les légumes, les assaisonnements et les condiments de son choix.

COLLEGE JEAN-de-BREBEUF

Pensionnat et demi-pensionnat sous la direction des Pères Jésuites

Humanités gréco-latines, cours de huit ans
Classes préparatoires françaises

Examens d'admission, à 9 h. 00 le 6 avril, le 16 mai et tous les lundis à partir du 22 juin.

DEMANDEZ le PROSPECTUS — VISITEZ le COLLEGE
3200, Chemin Sainte-Catherine - Montréal - Tél.: AT 1161
près de l'Université de Montréal et de l'Oratoire St-Joseph.

1-7-53

GEORGES DORÉ

Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél. 3869
VICTORIAVILLE



ARTHUR EBACHER

ENTREPRENEUR GENERAL
Résidences Privées et Edifices Commerciaux
57 Ave du Parc - Tél. 2622 - VICTORIAVILLE

Invitation Spéciale

AUX FUTURES MARIEES

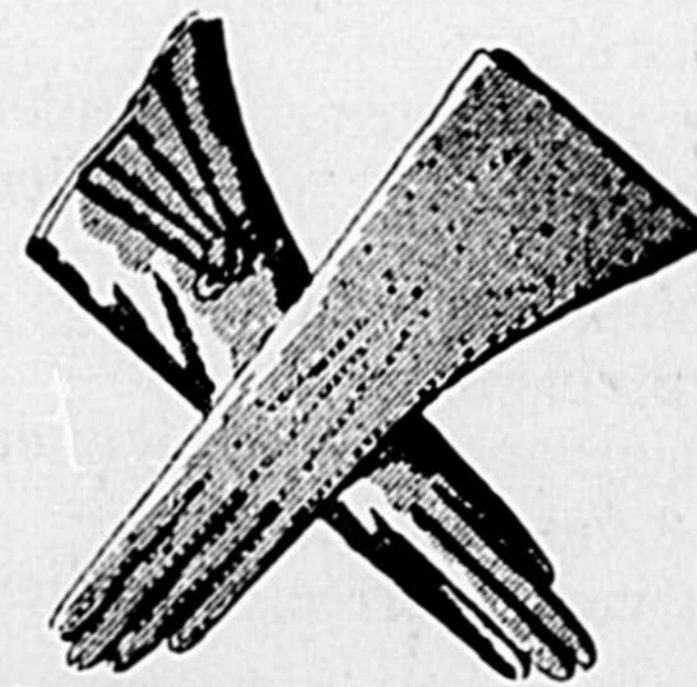
Choix incomparable de
Sous-Vêtements en Crêpe et en Nylon

Richesse,
beauté,
légereté



BOURSES en...
Veau
Cordonnet
Tapisserie,

**SPECIAL
BAS
Nylon**
51 et 54 gauge
15 deniers
\$ 1.19



GANTS en...
Kid
Chamois
Nylon
SP L
GANTS importés



Les plus grands Spécialistes de la région
en Vêtements de base

CORSETS — GAINES ELASTIQUES — SOUTIENS-GORGE

MAISON AMIOT Enr.

126 rue Notre-Dame Est

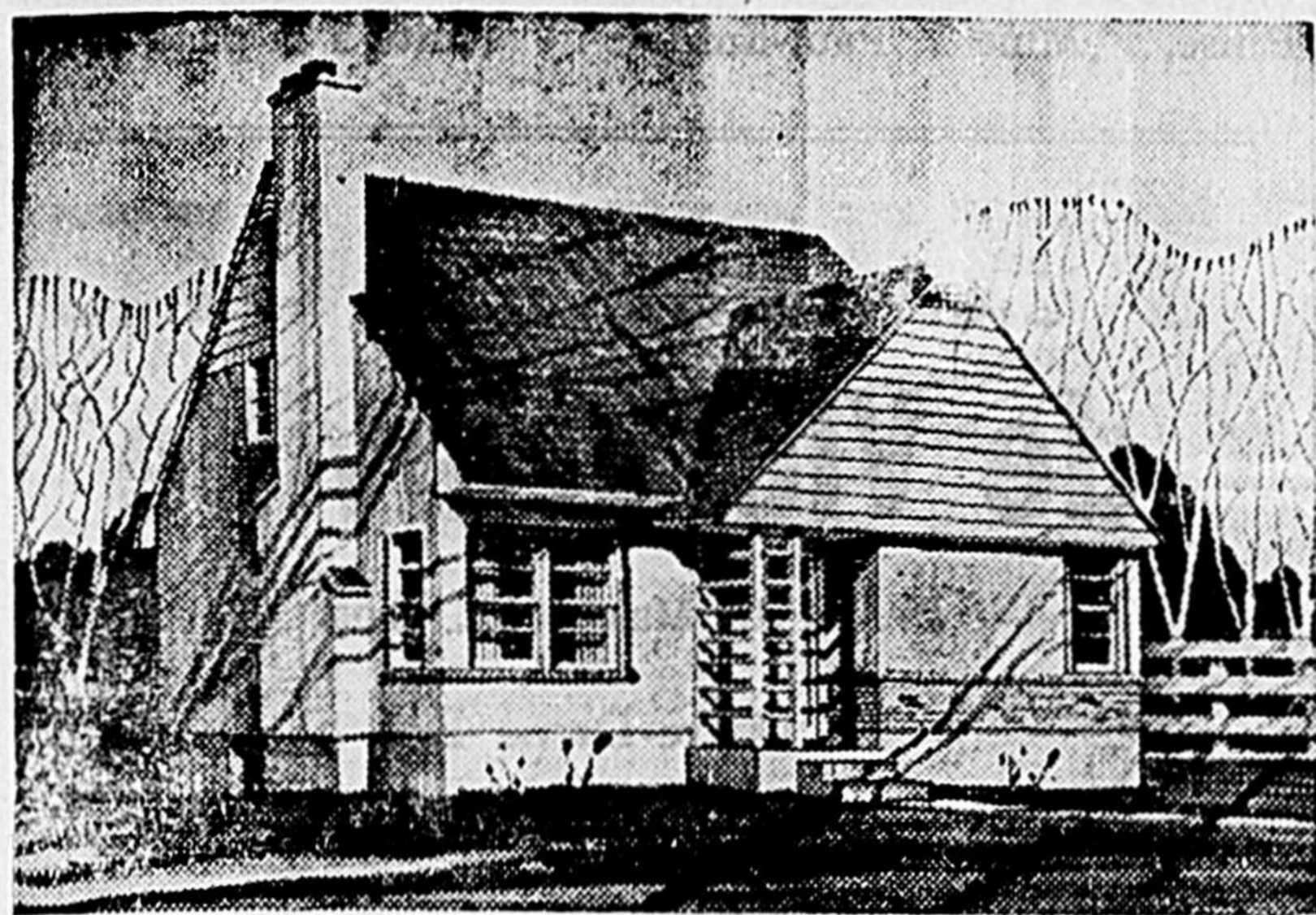
VICTORIAVILLE

AUTRES SPECIALITES: GILETS de LAINE, PARAPLUIES, BOURSES, MOUCHOIRS de TETE

SUPERBE ROBE DE NUIT
EN TRICOT DE NYLON



UNE MAISON MODERNE



exige un
**CHAUFFAGE
MODERNE**
OBTENEZ MIEUX
pour votre
ARGENT

Pour votre chauffage CONSULTEZ DES EXPERTS



Les
frères
PARIS



A
VOTRE
SERVICE
24
HEURES
PAR
JOUR

M. ROLAND PARIS,
Co-propriétaire, est diplômé de
Stewart-Warner Corporation division
Winkler, membre de la National
Warm Air Heating and Air
Conditioning Association et licencié
en Brûleur à l'huile.

M. MARCEL PARIS,
Co-propriétaire, est également mem-
bre de la National Warm Air
Heating and Air Conditioning Asso-
ciation. Il est licencié en Brûleurs à
l'huile et diplômé de Stewart-War-
ner Corporation (division Winkler).

- **CONSTRUCTEURS**
- **PROPRIETAIRES**
- ET**
- **FUTURS PROPRIETAIRES**

AVANT DE SIGNER VOTRE CONTRAT... pour votre maison ou vos
réparations, demandez nos prix et informez-vous de nos matériaux, les
meilleurs jamais fabriqués et à des prix défiant toute compétition.

PARIS Bicycle & Sport Enr.

ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE

AIR CONDITIONNE — BRULEURS A L'HUILE

351 Notre-Dame Ouest - Tél.: 3201 - VICTORIAVILLE

24 MOIS POUR PAYER

Sainte-Eulalie

M. et Mme Emilien Bazin et leurs enfants de Drummondville, ainsi que M. Arthur Lemay et ses deux filles Suzanne et Marguerite passaient la fin de semaine chez M. Alfred Lemay.

La semaine dernière, les jeunes filles, étudiantes à l'Ecole Normale de St-Léonard, reprenaient avec bonheur, leur place au foyer paternel. Notre paroisse compte trois finissantes à cette école. Le succès couronna leurs efforts. Voici comment elles se sont classées: Marie-Marthe Lemay, 4e sur 42; Monique Godin, 11e sur 42; Simonne Cloutier, 28e sur 42. Nous offrons nos plus sincères félicitations à ces trois jeunes filles.

M. Edouard Lemay est parti pour une huitaine de jours, il visitera ses soeurs à St-Boniface de Shawinigan.

Mlle Dolorès Lupien, étudiante garde-malade a obtenu avec "Distinction" sa graduation de garde-malade.

Elle reçut à cette occasion,

de nombreux cadeaux. Félicitations.

La semaine dernière, fut chanté, par M. l'abbé Longval, curé de cette paroisse, le service de M. Charles Richer, décédé subitement à l'âge de 62 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Alma Lambert, ses enfants, MM. et Mmes Armand, Roger et Adélarde Richer; ses filles, Annette et Blanche; son père, M. Jean-Louis Richer.

Nous offrons toute notre sympathie à la famille en deuil.

**DE L'EAU
CHAUDE
QUAND
VOUS EN VOUDREZ!**



Princeville

Dimanche le 21 juin, à l'occasion de la fête du départ des missionnaires, M. Elphège Boisvert et son fils Pierre, M. et Mme Antonio Daigle et leur fils Léo, Mlle Berthe, Monique Boisvert et Françoise Gendreau. M. et Mme Charles Boisvert, M. Emile Boisvert, tous de Princeville, ainsi que le Rév. Frère Bertin, é.c. se sont rendus au Cap de la Madeleine, rendre hommage au Rév. Frère Nazaire, s.c., qui s'embarquera bientôt pour les missions.

Mlle Berthe Boisvert de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, en vacances chez ses parents à Princeville.

Mlle Monique Boisvert de Princeville passe la semaine chez sa soeur, Mme Jean-Claude Grenier de Victoriaville, qui est en convalescence chez elle.

Le Rév. Frère Nazaire, s.c., en promenade chez son père, M. Emile Boisvert de Princeville, avant son départ pour les missions de Madagascar.

A ce courageux missionnaire, nous souhaitons un fructueux apostolat.

**ACHETEZ UN CHAUFFE-EAU
ÉLECTRIQUE**

de votre
marchand ou dépositaire
d'appareils électriques.

**Soyez économe!
Servez-vous d'électricité**

THE
SHAWINIGAN
WATER AND POWER
COMPANY



**EVITEZ
LES REGRETS
INUTILES**

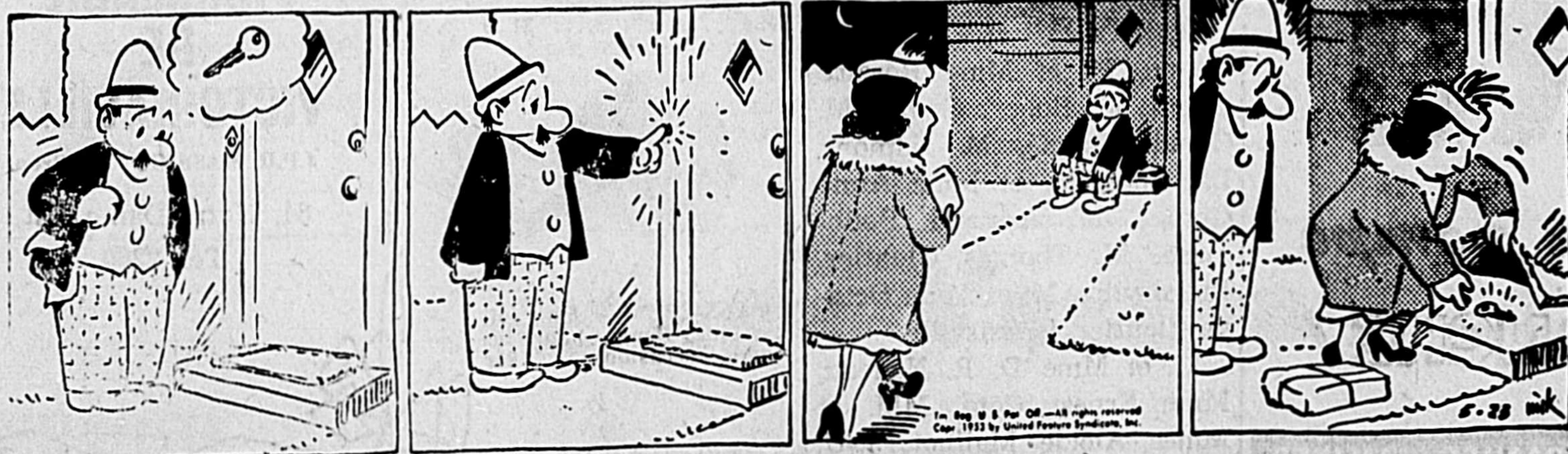
Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

**PAYEUR & FRÈRE
ENR.**
35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

FERDINAND

Par Mik



Funeraillles de M. Edmond Huard

Les funeraillles de M. Edmond Huard, domicilié sur la rue Blais à Victoriaville, décédé à l'âge de 64 ans et 3 mois, ont eu lieu mardi dernier à l'église Ste-Victoire, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le défunt laisse pour pleu-

rer sa perte, son épouse née Yvonne Soulières, ses deux garçons, MM. Georges-Etienne et Jules Huard, ses filles, Gisèle (Mme Camille Nadeau), Jeanne (Mme Roger Camiré), Thérèse (Mme Jean Gendron), Madeleine (Mme Arthur Lecompte) et Mlles

Denise et Hélène Huard; sa brue Mme Georges-Etienne Huard (Gaby Cantin), ses gendres, MM. Camille Nadeau, Roger Camiré, Jean Gendron, Arthur Lecompte. Ses soeurs, Mmes Lucien Marcoux de Plessisville, Eugène Huard de Montréal, Zéphirin Vincent de Plessisville et Joseph Huard de Richmond; ses beaux-frères, Lucien Marcoux, Eugène Huard et Zéphirin Vincent. Plusieurs petits-enfants: Lissette Huard, Jacques, Pierre, et Jean Nadeau, Guy et Jean Camiré; un beau-frère, M. Joseph Soulières de Plessisville et plusieurs neveux et nièces: le R. F. Maurice, s.c., M. et Mme Paul Huard, M. et Mme Laurent Huard, MM. Lionel Soulières, Fernand Soulières, M. et Mme Benoit Soulières, Mlle Lilianne Soulières, MM. et Mmes Marcel Soulières, Nelson Soulières, Sévère Labbé, Gédéon Labbé, Vallère Labbé, ces derniers ses cousins et cousines.

Le convoi funèbre était précédé d'une escorte de policiers, le sergent Marcel Pilon et le constable Paul Langlais. Portait la croix, M. Albert Hinse. Les porteurs du corps étaient MM. François Camiré, Emile Hamel, Bruno Levasseur, Paul-A. Ross, Ovide Nadeau, Paul Boissonneau.

Outre ces nombreux parents énumérés ci-haut qui conduisaient le cortège, on remarquait MM. et Mmes Antonio Leahey, cousins, Maurice Leahey, André Leahey, M. Daniel Cormier, M. et Mme Roméo Nadeau de Princeville, Mme Joseph Nadeau, M. et Mme Georges Morin, M. Paul Vincent, MM. André Marcoux, Plessisville, M. et Mme Armand Tardif de Plessisville, M. J. Boutet, Plessisville, M. Hamel, Plessisville, M. et Mme Léo Pépin, M. et Mme Robert Hamel, Mme Paul-A. Ross, Mme Albert Hinse, Mme Emile Hamel, Mme Ovide Nadeau, MM. Omer Fournier, André Beauchesne, M. et Mme Arcadius Fortier, M. et Mme Arthur Croteau, M. et Mme Maurice Lapière, R.R. 2, M. Dollard Précourt, M. Philémon Galarneau, M. et Mme Alphonse Perreault, M. et Mme Wellie Nadeau, Mme Gérard Poudrier, M. Rosaire Levasseur, MM. Marcel Garant, Evrett Vallée, Aldée Croteau, M. et Mme Jean Lapointe, Mme Conrad Fortin, MM. et Mmes Léopold Roux, Rolland Provencher, Mmes Georges-E. Simoneau, Mme Donat Pelletier, M. et Mme N. Gagné, M. et Mme Rosaire Gagné, M. Robert Gagné, M. Claude Gagné, M. Edmond Lachance, M. et Mme Aimé Goulet, M. Armand Bellemare, M. Thomas Cloutier, Plessisville, M. et Mme Octave Cloutier, Plessisville.

M. et Mme D. R. Nadeau, Mme Ernest Côté, MM. et Mmes Alcide Mailhot, J.-U. Tourigny, Asbestos, MM.

Albert Leduc, Denis Boissonneault, Roger Hébert, Rodolphe Bergeron, Gaston Lambert, Mmes Philippe Vigneault, Rose Alma Bédard, Marcotte Blier, Mlle Claire Hinse, Mme Paul-Emile

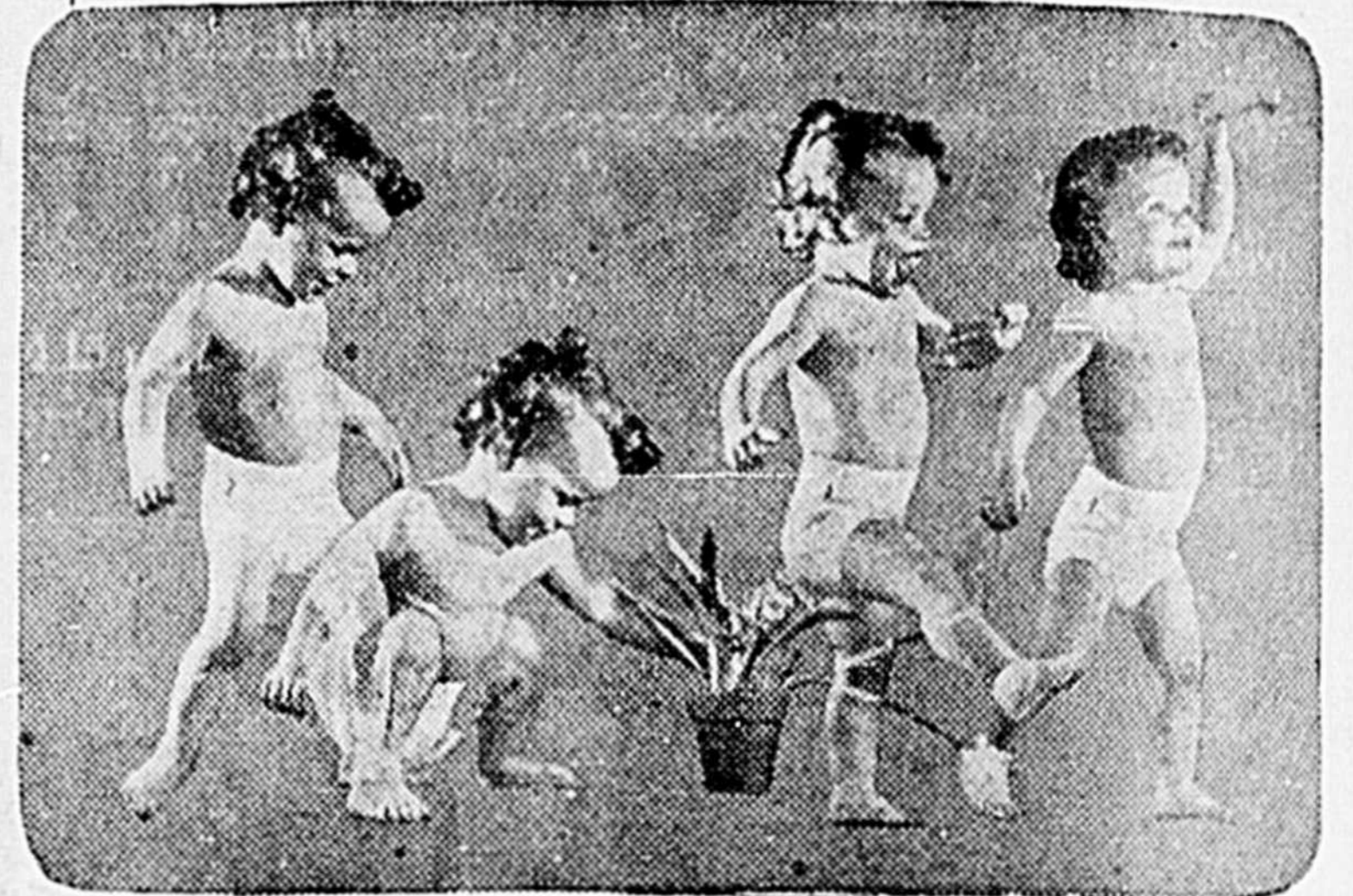
Nadeau, Mlle Nicole Nadeau, M. Alphonse Morin, Plessisville, MM. et Mmes Georges Hamel, Joseph Boutin, Alph. Beauchesne, Hervé Boisvert, Henri Boisvert, Mmes Roméo (suite à la page 15)

PHARMACIE de Victoriaville

Dr. J.P.H. Massicotte, prop.

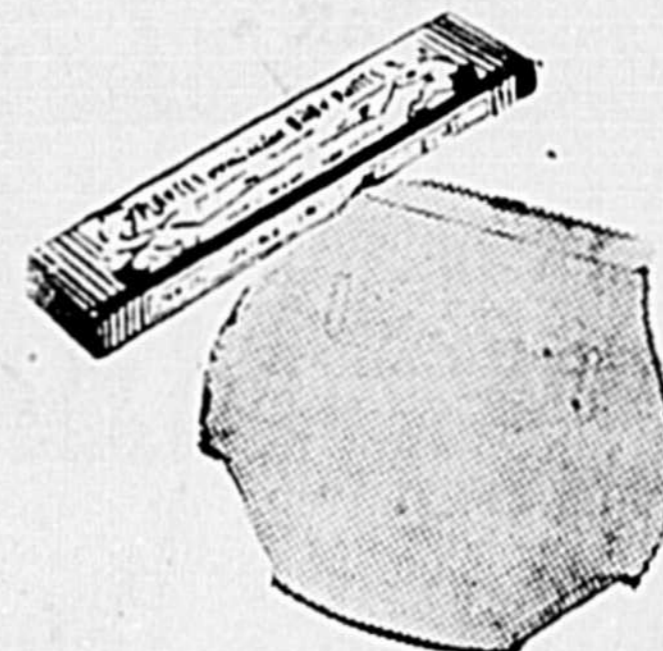
84 Notre-Dame Est

Tél.: 2260

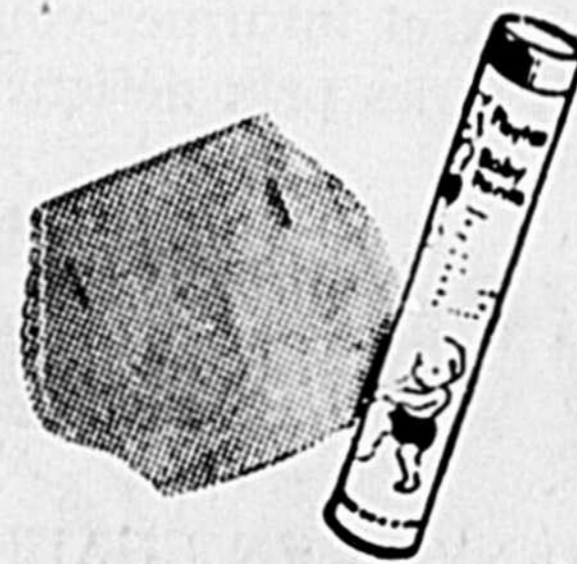


4

Ravissants modèles
TOUS D'UNE
VALEUR EXCEPTIONNELLE



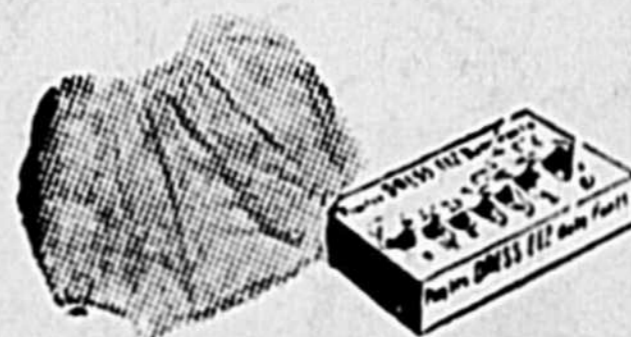
VENTILEES - Sans boutons... une seule pièce de latex doux et résistant. 89¢



TRANSPARENTES - Extra-fraîches, extra-légères, extra-confortables 98¢



"SNAP ON" - Boutons-pression sur le côté, pour changer rapidement le Bébé \$1.29



"DRESS-EEZ" - En joli plastique fleuri, pour les grandes occasions 98¢

Playtex REG. T.M.

La garde-robe de bébé commence par les culottes

"Playtex"

Oui, les culottes Playtex constituent le point de départ qui s'impose pour la tenue printanière de Bébé. Confortables, imperméables et ajustées, elles font que Bébé est toujours à sa place en société. Le latex élastique se prête à tous les mouvements de Bébé, n'arrête jamais la circulation, ne frotte pas, n'irrite pas la peau.

Et elles se nettoient si facilement! En quelques secondes, on les lave et on les essuie. Tailles distinctes... les culottes Playtex sont exactement coupées selon le poids de Bébé.

PHARMACIE DE VICTORIANVILLE

J.P.H. MASSICOTTE, Prop.

84, Notre-Dame Est, Tél. 2260

DEMEMAGEMENT
Veuillez prendre avis que le **SALON REJEANNE** qui était situé à 70 Notre-Dame Est, sera transféré chez: **J. N. PARADIS** 5 rue Tessier VICTORIANVILLE (près du Centre Catholique) Vous serez toujours servis avec la même attention.

24-6-54

PERFORMANCE



sans égale!

LA GAZOLINE WHITE ROSE ULTRA

... à la pompe **BLANCHE!**



CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

25-6-53-jno.

LES CAISSES POPULAIRES

Deux des premières brochures de l'Ecole Sociale Populaire (No 7 et 12), publiées en 1912, avaient pour auteur le fondateur des Caisses populaires au Canada, M. Alphonse Desjardins. Elles exposaient la nature et les avantages de cette institution. L'édition s'écoula vite. Il fallut en faire une deuxième, puis une troisième, voire une

quatrième. Celle-ci réunit les deux numéros en un seul avec une préface du directeur gérant de la Fédération des Caisses, le sénateur Cyrille Vaillancourt. Là encore les calculs s'avèrent trop modestes. Cette dernière édition est épuisée depuis quelque temps et les demandes se font nombreuses. Il a donc fallu publier une cin-

quième édition. Comme les précédentes, elle est imprimée sur beau papier, en caractères nets, sous une forte couverture. Et bien qu'elle contienne 64 pages, et que les prix de l'imprimerie n'aient cessé de monter, elle ne se vend que 25 sous. On peut se procurer cette brochure au Secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

"L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

FUNERAILLES DE M. EDMOND HUARD

(Suite de la page 14)

Belhumeur, Omer Fournier, MM. et Mmes Julien Gingras, Paul Gosselin, Emile Landry, Mmes Alfred Gosselin, Albert Hénault, M. J.-Claude Dallaire, le conseiller J.-Roger Bergeron, Mmes Lise Bergeron, Pauline Hamel, Claudette Plourde, Ghislaine Turgeon, Louise Hamel, M. et Mme

Jean Ouellet, Mme Rose Gendron, Montréal, M. J.-A. Poirier, M. S. Filion, M. Germain Dupuis, M. Gaston Bernier, M. Richard Provencher, Mlle Marguerite Lemay, M. Omer Bergeron, M. Gérard Patry, Mme Robert Levasseur, M. Laurent Nault, Mme Wilfrid Veilleux, M. et Mme Arthur Vigneault, M. Alfred Cormier, M. et Mme Léopold Fréchette, M. et Mme Eugène Camiré, et plusieurs autres.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

D'avantage pour votre argent...

Il est plus avantageux d'acheter les camions Chevrolet de dessin avancé

plus

de puissance motrice!

Les camions Chevrolet vous offrent un choix de quatre célèbres moteurs à soupapes en tête pour prendre soin de la charge, des côtes et de l'horaire. Ils donnent tous plus de puissance et de traction que jamais! Les deux excellents Loadmaster de 235,5 pcs cbs (classique et pour cabine avancée), le Torquemaster de 248 pcs cbs et le Workmaster de 270 pcs cbs ont tous la lubrification sous pression entière et la carburation améliorée à jet de puissance en vue d'une plus longue durée, d'une plus douce performance et d'une économie supérieure.

plus

de puissance de freinage!

Les freins arrière Twin-Action et les freins avant Torque-Action, dont les garnitures durables sont efficacement protégées contre la saleté et l'humidité, s'unissent pour accroître la sécurité et la facilité de conduite. Les freins avant Torque-Action sont réguliers sur tous les modèles et ils utilisent pleinement le mouvement du camion pour augmenter la puissance de freinage. Le frein de stationnement à deux sabots, monté à l'arrière de la boîte de vitesses des modèles de service lourd, élimine l'étrépage des câbles et réduit considérablement le besoin de réglages.

plus

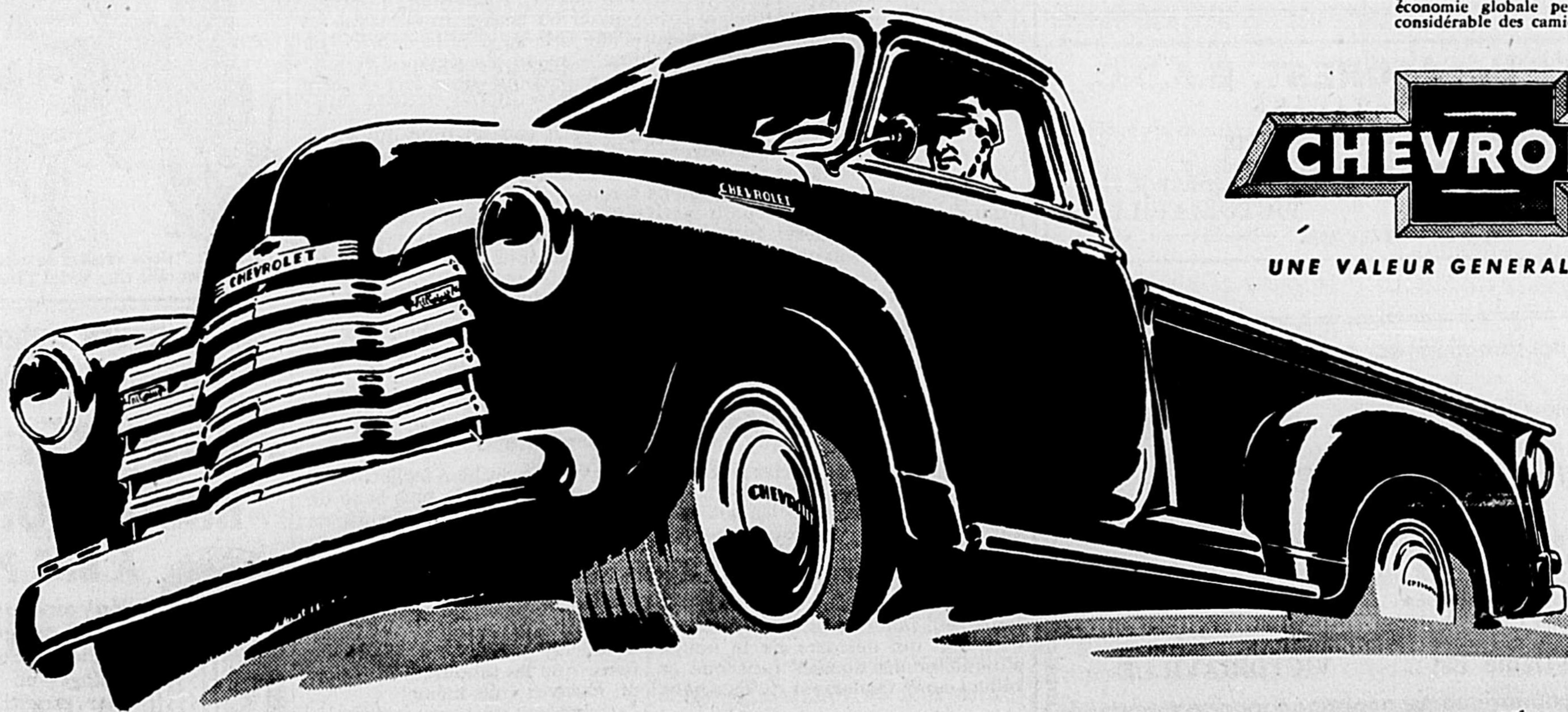
de durabilité!

Des cadres plus lourds, plus forts, plus durables augmentent maintenant la rigidité, la robustesse et l'endurance de tous les camions Chevrolet 1953. Célèbres depuis longtemps par leur splendide rendement dans les services les plus rudes, les camions Chevrolet sont maintenant plus forts et plus solides que jamais.

plus

d'économie!

La nouvelle endurance supérieure des camions Chevrolet 1953, la nouvelle économie d'essence supérieure des modèles de service lourd et la performance améliorée des moteurs à soupapes en tête réduisent les frais de transport tonne-mille, donnent une plus grande économie globale pendant toute la durée considérable des camions.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voici quelques points qui méritent votre considération, croyons-nous, avant que vous achetiez votre camion.

En 1953, les camions Chevrolet sont plus robustes, sont de construction plus forte et plus rigide que jamais. Cela signifie qu'ils sont plus durables et qu'ils vous coûtent moins cher à tout point de vue.

Vous trouverez que l'augmentation de

puissance en CV et les plus grands rapports de compression des quatre superbes moteurs à soupapes en tête vous apportent plus de puissance, d'endurance, de performance et de rendement. Vous trouverez que cela signifie reprises plus vives, ascension plus facile des côtes les plus raides. Et vous trouverez aussi une merveilleuse augmentation du millage au gallon!

Comme le sait tout propriétaire de camion

Chevrolet 1953, ce sont les camions les plus robustes et les plus puissants que Chevrolet ait jamais construits. Dans chaque gamme de charges, ils se sont révélés comme les plus profitables du monde dans tout genre de camionnage.

Avant d'acheter, venez à notre salle de montre et nous vous montrerons pourquoi il est plus avantageux d'acheter les camions Chevrolet et dessin avancé.



IL SE VEND PLUS DE CAMIONS CHEVROLET QUE DE TOUTE AUTRE MARQUE!

CT-8538P

Garage Vézina Ltée



Filles! Garçons!

Voici le **COUPON** pour votre **CADEAU GRATUIT**

Découpez le **COUPON** et présentez-le à notre usine

DE 9 h.00 a.m. à 3 h.00 p.m.
LE 7 JUILLET

Embouteilleur de Coca-Cola
autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

J.-B. MONFETTE LIMITEE
4, rue Marchand - VICTORIAVILLE - Tél. 3891

S-112C

Régates annuelles du Maska Yatch Club à Nicolet, dimanche le 5 juillet

C'est dimanche le 5 juillet, qu'aura lieu à Nicolet, à l'embouchure de la rivière Nicolet et du Fleuve St-Laurent, les régates annuelles du Maska Yatch Club de l'endroit.

La Canadian Boating Federation sanctionnera ces régates cette année, et on nous apprend que la Fédération Canadienne, affiliée à l'Association américaine de même qu'à l'Union Internationale des Clubs Motonautiques, s'est assurée la présence de plus de 125 conducteurs de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, pour cette occasion. Une bourse de \$900. sera distribuée pour les diverses épreuves au programme qui débutera à 1.00 hre par l'assemblée des conducteurs. Voici l'horaire de l'après-

- midi:
- 1.00 p.m. Assemblée des conducteurs
 - 1.45 p.m. Hors-bord Hydro Classe A
 - 2.00 p.m. Hors-bord Hydro Classe B
 - 2.15 p.m. Hors-bord Hydro Classe C
 - 2.30 p.m. Hors-bord de service Classe C
 - 2.45 p.m. 225 p.c. 2ième division
 - 3.00 p.m. Classe 135 p.c.
 - 3.15 p.m. 266 p.c. lière division
 - INTERMISSION
 - 3.45 p.m. Hors-bord Hydro Classe A
 - 4.00 p.m. Hors-bord Hydro Classe B
 - 4.15 p.m. Hors-bord Hydro Classe C

- 4.30 p.m. Hors-bord de service Classe C
- 4.45 p.m. 225 p.c. 2ième division
- 5.00 p.m. Classe 135 p.c.
- 5.15 p.m. 266 p.c. lière division

De plus, une course sera ouverte à tous les conducteurs de canot-automobile de plaisance (Maska Yatch Club) pour Trophée et Bourse; dans cette course, il n'y aura aucune obligation d'appartenir à une organisation reconnue.

Pour ces régates, le Maska Yatch Club s'est assuré également les services de M. Bob Finlayson, secrétaire-trésorier de la Canadian Boating Federation, qui viendra de Toronto agir comme arbitre.

Les embarcations connues tels que le Canada II, l'Enterprise, Canada Boy, Thetford Star, Typhon, Jee Pee, We-Go, Escapades, et plusieurs autres seront en liste; tous ces yachts font une vitesse de 75 à 120 milles à l'heure.

Un service de stationnement gratuit est organisé pour ces régates et la direction admettra également les enfants accompagnés de leurs parents. Un service d'ordre parfait a été mis au point pour cette circonstance qui verra une foule très nombreuse au Maska Yatch Club de Nicolet, dimanche prochain.

A VENDRE

PROPRIETE de 16 appartements, construction en brique solide, terrain de 100 x 450, située à Plessisville.

A vendre à bonnes conditions: 50% comptant. S'adresser à :-

1480 rue SAVOIE
PLESSISVILLE, P. Q.

20-8-53

Madeleine Caron parle de:

Où vous mettre!

AVEZ-VOUS ASSEZ DE SIÈGES? Est-ce un problème pour asseoir vos gens quand ils s'amènent chez vous pour regarder la télévision ou simplement causer sur la galerie? A la campagne, avez-vous assez de chaises?

Comment avoir plus de sièges, à peu de frais et sans encombrer les pièces outre mesure? Mais c'est justement la question que se posait une certaine jeune femme. La solution qu'elle a trouvée est assez originale et facile à copier pour qu'on se le dise; elle a pris des petits barils à clous, tout simplement. A trente cents du baril, vous voyez que le coût d'achat n'a rien d'effrayant.

Le petit baril ne serait pas beau, ni commode, tel quel. Il lui faut une housse, bien sûr et un petit coussin. Evidemment cela remonte un peu le coût de revient mais si peu. Voyez plutôt.

Pour chaque baril, il faut une bande de coton aussi haute que le baril une fois les coutures faites et assez large pour avoir de l'allure. Pour des rideaux on compterait une fois et demie ou deux fois le tour, ici, usez donc de votre jugement. La couture que vous ferez c'est à la fois pour retourner le coton, avoir un élastique en haut et en bas. Laissez de quoi faire une tête si vous le désirez. La housse c'est donc un fourreau de coton — ou de plastique si vous le préférez — fermé en haut et en bas par un élastique assez fort et serré pour que le tout reste en place.

Pour le dessus du baril, vous ferez un petit coussin rond qui va se coincer dans le cercle. Vous voyez ça d'ici? Pensez un moment quelle combinaison de couleurs irait mieux avec le salon ou le porche où vous mettez les tabourets une fois qu'ils seront finis. Le tabouret original était de coton orange avec petit motif doré sous un coussin noir et c'était ravissant. Vous préférez peut-être les fleuris ou des rayures; faites en sorte que le coussin uni — c'est plus facile à tailler et à coudre quand on n'a pas à s'inquiéter où tomberont les motifs — que le coussin donc répète une des couleurs de la jupe si elle est à plus d'une couleur.

Bourrez le coussin avec ce que vous aurez sous la main: plume, coton, vieux confortable ou même feuilles de blé d'Inde comme dans les paillasses de l'ancien temps.

Pour finir collez une lanière de feutre sur le cercle de métal qui finit le baril. Le feutre c'est à la fois pour que le tabouret glisse facilement sur le plancher, et éviter d'égratigner tout sur son passage.

Vous aurez donc tous les sièges que vous voudrez et bien facilement si vous passez les coutures à la machine électrique. Mais le plus beau de l'affaire c'est que, entre les heures d'affluence, les barils transformés en tabourets n'ont pas besoin de rester au beau milieu de la place! Vous avez toute liberté de les empiler dans un coin de la galerie ou de la dépense jusqu'au moment de les appeler à votre secours.

C'est dire qu'avant de commencer et avant d'acheter de quoi faire les housses il faudrait un peu penser à l'entreposage éventuel. C'est peut-être cela qui décidera de la housse. D'ailleurs point n'est besoin de s'inquiéter des housses tant que ça, parce que les tabourets se déshabillent aussi facilement qu'ils s'habillent. Essayez vous-même!

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



Cela dit: "Vous obtenez la meilleure offre en ville chez Vidal Tire!"

La meilleure aubaine de pneus en ville!

LE GOOD YEAR MARATHON À BAS PRIX

Voyez-nous au sujet du célèbre Marathon de grand millage — un Good-year garanti, construit pour un service étonnant sur votre auto.

Autres dimensions également à bas prix.

RECHERCHER L'INSIGNIE DE QUALITÉ



PNEUS GOOD YEAR TIRES

Emile Boislard

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Réparation de tous genres d'Appareils électriques



6, rue Octave — Tél. 2420 — VICTORIAVILLE

GEORGES E. LAFOREST, B.A.D.C.

CHIROPRACTICIEN

Gradué de Palmer

RADIOGRAPHIE — NERVOSCOPIE

Heures de Bureau - Les mardi et Jeudi

10 h. à 12 h. A.M. — 2 h. à 5 h. P.M. — 7 h. à 9 h. P.M.

26 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

App. 8 — Tél.: 2982

8-10-53

Case Postale 168

Tél. 2385

JEAN ROY, C. A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

6-12-51

FERDINAND



Par Mik

RECHERCHER L'INSIGNIE DE QUALITÉ



VIDAL TIRE & ACCESSORIES

29 RUE LAURIER
TÉL. 3687
Pneus — Pièces & Accessoires



Carnet social

Nous invitons tous nos lecteurs à nous faire parvenir des nouvelles pour le carnet social. Elles seront publiées tout à fait gratuitement.

ARTHABASKA

M. et Mme Pierre Lapointe, Mlle Pierrette Lapointe de Val d'Or, Abitibi, de passage à Arthabaska où ils ont visité leurs enfants M. et Mme Gabriel Lapointe et M. et Mme Antonio Laroche

Mmes Philippe Croteau, Hercule Hinse, Roméo Chouinard, de passage au Cap-de-la-Madeleine, le 14 juin où ils ont participé à la Récitation du Rosaire Perpétuelle de minuit à 8 hres du matin.

M. et Mme René Laroche, de Joliette, de passage dans les familles Roméo Chouinard et Philippe Bergeron.

Mmes Joseph Béliveau, Roméo Chouinard, Mlle Marie Laroche était à Montréal hier, à l'arrivée de leur soeur, Rvde Sr Alice Laroche, s.g.m., missionnaire depuis sept ans dans les missions du Nord-Ouest de l'Alberta.

Mlle Fernande Maheu ainsi que M. Michel Maheu à

Montréal samedi à l'occasion du mariage de leur nièce Jeannine, fille de M. et Mme Armand Maheu.

M. le Juge Jules Poisson et Mme Poisson de Montréal, de passage à Arthabaska, ces jours derniers.

M. Armand Luneau de Sanford, Maine, de passage à nos bureaux cette semaine.

M. et Mme Armand Maheu de Montréal, de passage dans les familles Maheu à l'occasion de la St-Jean-Baptiste.

Mme Abel Clerk de Montréal, en visite chez sa tante, Mlle Louise Côté d'Arthabaska.

M. et Mme Emile Hamel et leurs filles de Holyoke, Mass., en visite chez des parents à Arthabaska et Victoriaville.

M. et Mme Adrien Marcotte, MM. René Marcotte, René Simoneau, Gaston Fleury et Bruno Leclerc, de passage à Thetford, dimanche, à l'occasion du Festival des Fanfares.

J.-P. HAMEL & FILS

ENR

Boucher - Epicier Licencié

4 rue Monfette - VICTORIAVILLE - Tél.: 2310

Avec chaque achat de \$1.00 nous donnons un coupon familial qui vous donne droit à de jolis cadeaux.

SUCRE "Redpath" 10 lb 45¢

SUCRE "Redpath" 100 lb \$8.25

BISCUITS SODA "Christie" 2 lb 55¢

PECHES Bte 28-oz 29¢

ANANAS Bte 20-oz 25¢

Bananes 2 lb 29¢

STEAK de Boeuf délicat 1 lb 75¢

BOEUF haché maigre 2 lb 69¢

VOICI ENFIN
l'étonnant nouveau



SHAMPOOING-LOTION

par Toni

IL MET DU SOLEIL DANS VOS CHEVEUX

TROIS FORMATS \$1.25-75¢-45¢

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE

Dr. J.P.H. Massicotte, prop.

84 rue Notre-Dame Est

Tél.: 2260

VICTORIAVILLE

2-7-53-jno.

VICTORIAVILLE

Mme Henry Gagné et son frère, M. Paul Turgeon de St Julien sont revenus d'un séjour de trois semaines à la Saskatchewan. Ils ont fait un heureux voyage. Bienvenue aux deux voyageurs.

M. et Mme Gaston Leboeuf de Montréal ainsi que leurs enfants Noël et Pierre, de passage à Victoriaville chez des parents.

M. et Mme Ovide Moreau et leurs enfants de Victoriaville sont allés passer une semaine en vacances chez des parents à Lewiston, Bedford, Dawberry, Conn., et New-York. Ils ont aussi assisté au mariage de M. André Moreau, frère de M. Ovide Moreau à Waterberry.

M. et Mme Jean-Paul Pothier et leurs enfants Jocelyne, Ginette et Marcelle, de passage à Lawrenceville chez son frère Sylvio Pothier. Ils se sont aussi rendus à Newport.

NAISSANCES

A l'Hôpital St-Joseph de La Tuque, le 5 juin, à M. et Mme Rolland Rondeau (Yvette Lafontaine), est née une fille baptisée le 23 juin par l'abbé Jean-Paul Rondeau, sous les prénoms de Marie, Jacinthe, Angèle. Parrain et marraine, M. et Mme J. H. Rondeau de Ste-Elisabeth; porteuse, Mme Rolland Rondeau, mère de l'enfant.

M. et Mme Gabriel Lapointe (Françoise Laroche) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille née le 22 et baptisée le 27 sous les prénoms de Marie, Ginette, Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Lapointe de Val d'Or, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Lapointe, tante de l'enfant.

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 8.

Passer d'agréables Vacances

Au Domaine Seigneurial
« Les Chalets Paris »

Chalets modernes, entièrement aménagés, chacun avec salle de bain, cuisinette, glacière, literie complète. Vaste terrain pour jeux en plein air, tennis, plage sablonneuse privée. Centre de villégiature. Faites vos réservations dès maintenant. Des chaillons sur St-Laurent, Cté Lotbinière, Route No 3, Tél.: 49. 9-7-53

A VENDRE ou à Louer :- Plusieurs lots situés sur les bords de la rivière Nicolet à Arthabaska. Endroit idéal pour chalet. Conditions faciles. S'adresser à: Gérard Labbé, Arthabaska. 2-7-53

A VENDRE :- Maison de 1½ étage, imitation de brique, 9 appartements, située pas très loin de la rue Notre-Dame, bonne condition; aussi un terrain mesurant 50x102, très bien situé, pour information s'adresser à: 8 Jutras, Victoriaville.

A VENDRE :- Un lot d'ouvertures, Portes et Chassis (vitrés); Aussi Bois de plancher (franc). A prix très avantageux. S'adresser à: François Bourgeois, Ing., Route rurale No 2, Victoriaville, Tél.: 3839. 2-7-53

A VENDRE :- Maison de 6 appartements, située dans le village de St-Paul de Chester, à quelques pas seulement de l'église, terrain pour jardin. S'adresser à Mme Joseph Lapierre, St-Paul de Chester. 2-7-53

A LOUER :- Deux grands appartements chauffés, non meublés. Aussi à VENDRE un poêle à bois de L'Islet en parfaite condition. S'adresser à: 55 Romulus, Victoriaville. 2-7-53

A VENDRE :- Cottages neufs 6 pièces modernes, chauffage air climatisé, beau parterre avec arbustes. S'adresser à: Tél.: 3251, Victoriaville. 9-7-53

A VENDRE :- Maison construite en 1948, en brique, finie sur plâtre, 8 appartements, 2 étages, chambre de bain, grand terrain. S'adresser à: 21 Lavigne, Victoriaville. Tél. 3977. 2-7-53

LOGEMENT demandé situé dans Victoriaville, 5 appartements dans un bas, chauffé si possible, avec cave et aussi un garage. S'adresser par tél.: 2316. 9-7-53

PERDUE :- Une toile de camion. Signaler: Arthabaska 191-s-2. Récompense promise.

A LOUER :- Espace d'environ 13x45 pieds avec grande vitrine, pouvant servir pour Bureau, Magasin, Salon de barbier ou coiffeuse. Plancher de Terrazo. Ce logement est chauffé. S'adresser à: M. Robert Côté, 43 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél. 3494. 2-7-53

ENFIN LA PLUS BELLE MERVEILLE DU SIECLE

Vendeurs ou Vendeuses - avec ou sans expérience - temps réguliers ou temps libres - réalisez jusqu'à \$100.00 par semaine, en vendant le merveilleux nouveau Bas "Minuit" - 100% nylon - approuvé par la C.I.L. Montréal - admirablement empaqueté, comme dans un paquet de cigarettes - aux couleurs vives - enveloppé de papier cellophane - très pratique pour sacoches ou poche de manteau - coupon de prime dans chaque boîte - tous les gauges - commissions considérables - commandez quelques paires C.O.D. - pour informations - écrivez à: Dollar Up Sales Ltd, 1748 rue St-Denis, Montréal, P. Q. 6-8-53

A VENDRE :- Deux maisons de deux logements chacune, sur la rue Notre-Dame à Victoriaville. S'adresser à: Robert Luneau, R.R. 1, Victoriaville. Tél.: 4105. 25-6-53

POUSSINS BRAY

Les "broilers" pour août et septembre devraient déjà être commandés. Bray a aussi des poulettes. D'un jour. Et quelques partis, livraison immédiate. Demandez nous les détails. Agent: Robert BILODEAU, Arthabaska J. H. RONDEAU, Ste-Elisabeth



A VENDRE OU A LOUER
Maison de quatre logements et une petite épicerie sur le même plancher du logement à louer, située au coin de la rue Notre-Dame Est et Labbé. Ce logement comprend 3 chambres à coucher, 1 salon, une grande cuisine et une chambre de bain au complet.
Pour de plus amples informations, s'adresser à: 390 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 2169. 23-7-53

A VENDRE: Bicyclette "Harley Davidson", 2 cylindres. S'adresser à: Raymond Provencher, 19A rue Arthur, Victoriaville. Tél. 3674. 23-7-53

A VENDRE: Maison de 6 appartements, 1½ étage, avec garage à même; aussi camion Mercury 1947, 3 tonnes, avec pompe; banc de scie et charriot au complet pour billot; aussi terre à bois de chauffage près de la ville. S'adresser à: 30 rue Edouard. Tél.: 3748, Victoriaville. 23-7-53

A VENDRE: Bon cheval de 7 ans. S'adresser à: Philibert Pouliot Arthabaska. Tél. 13-s-11.

A VENDRE: Poêle de cuisine, bois et charbon, aussi foyer mécanique pour fournaise. S'adresser à: R. St-Onge, 10 rue Victoria, Victoriaville. Tél.: 2885. 23-7-53

A VENDRE: Ameublement de Salon de coiffure, à prix très réduits, 2 bureaux capitonnés, 2 armoires, prélat, chaises. S'adresser à 5 rue Tessier, Victoriaville. Tél. 3656. 16-7-53

A VENDRE: Terrain à Victoriaville sur la rue Académie. S'adresser à Prosper Anger, 504 Richmond, Montréal. 16-7-53

A VENDRE :- Garage 24'x12' avec plusieurs portes et chassis, au bas prix de \$150.00. S'adresser à 133 rue Notre-Dame Est, Victoriaville. 18-6-53-jno.

A VENDRE :- Bicyclette C.C.M. pour fille avec siège à ressort, panier, etc., presque pas usagé. S'adresser à: 65 Beauchesne, Arthabaska. 2-7-53

FEMME de Ménage avec expérience demande travail. S'adresser à: 56-B Boul. Carignan, Tél. 4112, Victoriaville. 2-7-53

Daveluyville

(Suite de la page 4)

Arthur Béliveau, curé de la paroisse.

La défunte laisse, outre son époux, ses enfants. MM. et Mmes Joseph Lauzon, de Swanton, Vermont; Wilfrid Hémond, de Bristol, Conn.; Raoul Lauzon, de Montréal; André Lauzon de Swanton, Vermont; François Lauzon de Bristol, Conn.; Raymond Compbell, de Swanton Vt; Delphis Lauzon, de Montréal; parmi ses petits-enfants, M. et Mme André Lauzon de Montréal.

Les funérailles étaient dirigées par M. Benoît Fournier, directeur de pompes funèbres de notre paroisse. M. Dénéri Bergeron portait la croix. Les porteurs de la dépouille étaient: MM. Louis-Georges et Roger Plourde, Germain Gadbois, Omer Durrocher, Irénée St-Laurent et Hervé Bourassa.

Syndicat du Meuble
A une récente assemblée (suite à la page 20)

L'agriculteur est un homme d'affaires

"Il y a cinquante ans l'agriculture était un mode de vie. Aujourd'hui l'agriculteur est un homme d'affaires qui doit calculer froidement ses chances de réussites. Pour le producteur de lait dont l'avenir repose plus que jamais sur le marché domestique de consommation il n'y a pas de meilleur placement que l'argent qu'il investit dans la publicité destinée à assurer la vente de ses produits" a affirmé aujourd'hui M. Léonard Roy, Coordonnateur de la publicité

française de la Fédération Canadienne des Producteurs de lait, au terme d'une causerie en présence d'un groupe de publicistes de Montréal.

Il a fait remarquer que les consommateurs constituent ce qu'on appelle le marché. Dans le passé on s'est trop fié aux autres pour annoncer et vendre les produits de la terre. On comptait trop sur les habitudes acquises de consommateurs quand il est tellement évident que de nos jours la publicité contribue à les influencer, et à les

modifier.

Il ne suffit pas d'offrir son produit au consommateur pour qu'il en achète; il faut lui démontrer que celui qu'on offre est le meilleur et le plus profitable. C'est la raison d'être de toute publicité.

La Fédération canadienne des Producteurs de Lait a été prévoyante et sage lorsqu'elle a entrepris, il y a quatre ans, une campagne de publicité en faveur des produits laitiers. Aujourd'hui elle est prête à faire davantage et avec plus d'efficacité encore que les années passées pourvu que tous les intéressés, producteurs, fabricants, distributeurs, manufacturiers, fassent leur part en souscrivant quelque sous au Comité de publicité de la province de Québec.

L'objectif est de \$100,000.; c'est une somme relativement modeste si l'on songe à l'énorme potentiel de l'industrie laitière et à l'immense besoin de publicité.

Si, dans Québec seulement, les producteurs voulaient souscrire un dollar par vache, ils fourniraient près d'un million au fonds de publicité.

Demandez une démonstration du fameux tracteur Ferguson "Vingt...85"



MAHEU & FRERE
E N R.
VENDEURS AUTORISES des tracteurs et équipements de ferme "FERGUSON"
Tél.: 4242
Route de Princeville
VICTORIAVILLE

Très populaire dans la construction




Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Constructions - Cheminées - Siles
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél. 4250
VICTORIAVILLE

LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

C. B. CHARRON & Cie
Membres du Curb de Montréal
MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE
30, rue Notre-Dame Est, VICTORIAVILLE, Tél. 3543
L.-R. CHARRON, Gérant

STATION "B-A" SERVICE
PIERRE POTVIN, Prop.
— Garagiste —
Réparations générales — Débossage — Peinture
Pièces de rechange de toutes marques.
52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124



Bernard CHARLAND
Horloger — Bijoutier
155 Notre-Dame Est .. Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

DR J.-R. VAILLANCOURT
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
79, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 3128
BUREAU A PLESSISVILLE LE MERCREDI

A LOUER
Locaux commerciaux, nouvellement aménagés, district des affaires, rue Notre-Dame Victoriaville.
Aussi, salle de 2,000 pieds carrés, chauffée, dans le même district.
S'adresser par Téléphone **2366**
VICTORIAVILLE

Pour tous genres d'assurances

ALBERT LABBE 129 Notre-Dame Est Tél.: 2701
consultez
ANDRE LABBE 9 Oull Tél.: 3412

LES AGENCES D'ASSURANCES LABBE Ltee
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public

SERVICE
(d'une demi-heure)
Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

Rés. 23 Romulus Tél. 2677



JOSEPH CHARLAND, D.C
CHIROPRACTICIEN
Bureau: 35, Notre-Dame Est, Victoriaville Tél. 2838
(En haut de la Caisse Populaire)
LUNDI, MERCREDI, VENDREDI
de 1.30 à 5 hres — 7.00 à 9.30 hres p.m.
CAS SPECIAUX : 23, Romulus, ou à domicile.
Matinée du lundi au vendredi à 23 rue Romulus

RHEULT & FILS, ENR.
TRANSPORT GENERAL
Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et LONGUES DISTANCES
561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777
VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
— Atelier fondé en 1890 —
J. MAURICE DUCHARME
231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. AURELE ROUX, CO. LTEE
17, rue St-Augustin — Tél. 2636
VICTORIAVILLE

DELSEY
tissu de toilette doux et absorbant comme KLEENEX*!



Enfin! Un tissu de toilette spécialement conçu pour répondre aux besoins des femmes particulières! Non irritant, absorbivité supérieure.

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE
Dr. J.P.H. Massicotte, prop.
Tél.: 2260
84 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

DOCTORATS D'HONNEUR A TROIS EVEQUES

Deux jours avant la terrible tornade qui devait détruire la collège des Assomptionnistes à Worcester ses dirigeants conféraient des doctorats d'honneur à trois évêques de nationalité différente: S. Exc. Mgr Wright, évêque de Worcester, S. Exc. Mgr Beck, évêque de Brentwood (Angleterre) et S. Exc. Mgr Martin, évêque de Nicolet.

L'ANNONCE EST UN PLACEMENT QUI RAPPORTE

ECONOMISEZ

4¢

PAR GALLON D'HUILE A CHAUFFAGE

LES TMOIGNAGES DE PROPRIETAIRES DE
WINKLER BASSE PRESSION EN FONT FOI

VOYEZ UNE DEMONSTRATION CHEZ

Paris Bicycle & Sport Enr.

351 Ouest Notre-Dame

VICTORIAVILLE

Tél. 3201

AVEC LE NOUVEAU BRULEUR A L'HUILE

WINKLER

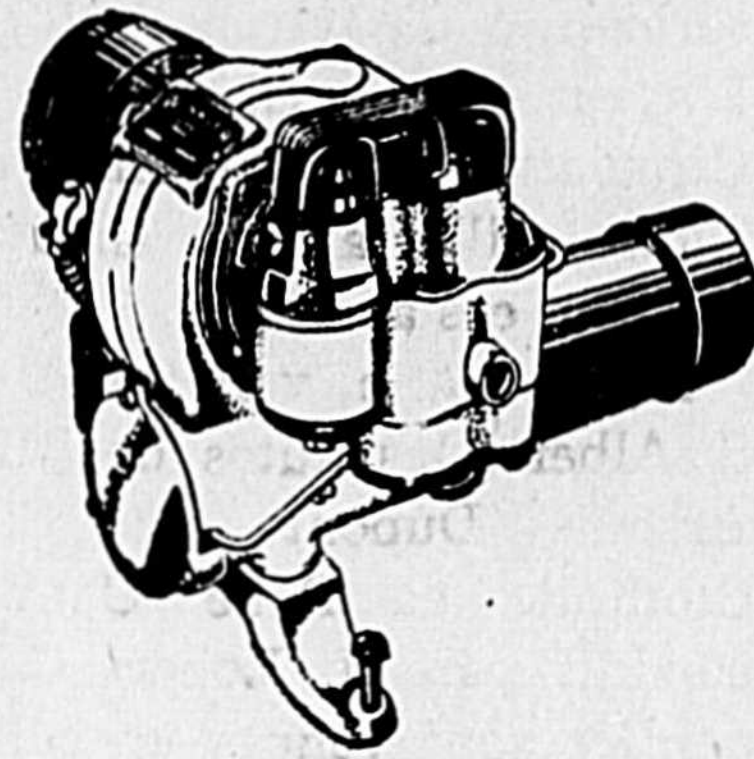
A BASSE PRESSION

Fonctionnant avec une huile se vendant seulement

14¢ le gallon au lieu de 18¢.

Un chauffage de luxe

à meilleur compte que vous ne l'auriez cru possible



Programme de nos Théâtres



Dimanche-Lundi-Mardi, 5-6-7 juillet
"STROMBOLI"

avec Ingrid Bergman
Version française, durée 106 min.
Strictement pour adultes
En Plus :-
SWORD OF VENUS

avec Robert Clarke, Catherine McLeod
Mercredi-Jeudi, 8-9 juillet
"LE BOSSU"

avec Pierre Blanchard, Paul Bernard
En Plus :-
"THE VANQUISHED"
(En couleurs)

avec John Payne, Jan Sterling
et Coleen Gray
Vendredi-Samedi, 10-11 juillet

Le triomphe du Cinéma Canadien
"LA PETITE ARORE
L'ENFANT MARTYRE"

avec Yvonne Laflamme, Lucie Mitchell
et Paul Desmarceaux
En Plus :-
Comédie et cartoon.

Midnight-Shows - 10-11 juillet - 11.15
DOWN DAKOTA WAY

avec Roy Rogers
En Plus :-
1er épisode d'une nouvelle série

THEATRE PRINCESS Princeville

Dimanche et Mardi, 5-7 juillet
PARIS CHANTE TOUJOURS

avec Luis Mariano, Georges Guétary,
Tino Rossi, Edith Piaf,
Line Renaud, André Dessary,
Yves Montant, Les Compagnons
de la Chanson, Clément Duhour
et plusieurs autres...

En Plus :-
Cartoon.

Jeudi et Samedi, 9-11 juillet
LA SCANDALEUSE DE BERLIN

avec Marlene Dietrich
Jean Arthur et John Lund
En Plus :-
Actualités

QUART D'HEURE DES MALADES

La prochaine émission pour
les malades aura lieu le 10
juillet, deuxième vendredi du
mois, à 4 h. 15 sur le réseau
français de Radio-Canada. Le
R. P. Dontigny, s.j. donnera
la causerie. On est prié de
faciliter aux malades l'audi-
tion de cette causerie.

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Dimanche-Lundi-Mardi, 5-6-7 juillet

2 grands films en technicolor
13 A LA DOUZAINÉ

vedettes Clifton Webb, Jeanne Crain
et Myrna Loy

En Plus :-
BRONCO BUSTERS

avec John Lund, Scott Brady
Joyce Holden, Chills Wills

Mercredi-Jeudi-Vendredi,
8-9-10 juillet

LES NOUVELLES AVENTURES
DU CAPITAINE BLOOD

vedettes Louis Hayward et Patricia Medina
En Plus :-
TRADER HORN

Vendredi soir - Midnight - à 11 h. 00
Samedi: matinée à 2 h. 15

VOUS NE L'EMPORTEREZ PAS
AVEC VOUS

vedettes Jean Arthur, Lionel Barrymore,
James Stewart, Edward Arnold,
Mischa Auer, Ann Miller

Samedi soir - 8 h. 30 - 11 juillet

VAUDEVILLE PROFESSIONNEL

avec "Ti-Zeff" et sa Troupe
Admission: 75¢

LES PETITES SOEURS DE L'ASSOMPTION A L'HONNEUR

L'Académie des sciences
morales et politiques vient
de décerner le prix biennal
Maisondieu — destiné à
récompenser l'auteur ou le
fondateur d'une oeuvre ayant
contribué à l'amélioration du
sort des classes laborieuses —
à la Supérieure générale des
Petites Soeurs de l'Assomption.
"Tous ceux, écrit la
Croix de Paris, qui connais-
sent l'action discrète et inces-
sante des filles du P. Pernet
auprès des malades à domi-
cile et au sein des foyers
ouvriers, se réjouiront de
cette distinction amplement
méritée". Les Petites Soeurs
de l'Assomption ont deux
maisons à Montréal et une à
Sherbrooke. Ceux qui sont au
courant de leur travail apos-
tolique ratifieront avec joie
ce jugement du grand journal
catholique français et le
geste de l'Académie qui lui
a donné lieu.

Pique-nique Lacordaire sous la présidence du chanoine Origène Grenier, aumonier régional

Dimanche le 12 juillet, aura
lieu le pique-nique annuel
lacordaire, organisé par les
Cercles Lacordaire et Ste-
Jeanne d'Arc de Ste-Victoire.
Tous les membres et leurs
amis sont invités à participer
à cette fête, qui aura lieu au
terrain de M. Robert Luneau,
sur la rue Du Marché, autre-
fois sous le nom de M. Médé-
ric Huot. Le départ se fera à
1¼ hre, au Centre Catholi-
que. Des autobus seront à
votre disposition.

Voici le programme de la
journée:

Départ à 1¼ hre p.m.

Dans l'après-midi, plusieurs
jeux seront organisés avec de
magnifiques prix aux
gagnants.

Avant le souper, il y aura
initiation et changement de

décoration pour les membres
qui y ont droit.

Et à 5½ hres, souper cana-
dien, donné gratuitement par
le cercle.

Dans l'après-midi, une
collation comprenant crème
glacée, liqueurs et gâteaux
seront également fournis.

Veillez apporter vos usten-
siles. Merci.

La direction

NAISSANCES

A M. et Mme Sévère Houle
(Marielle Girouard), une fille
baptisée Marie, Micheline,
Rita. Parrain et marraine, M.
et Mme Joseph Edouard
Houle, oncle et tante de l'en-
fant.

A M. et Mme Gaston St-
Louis (Georgette Ducharme),
un fils baptisé Joseph, Gérard,
Marcel. Parrain et marraine
M. et Mme Gérard St-Louis,
oncle et tante de l'enfant.

À VOTRE SANTÉ



Légère et souple, au pêcheur, docile,
La ligne, instrument aimable et facile
Peut être cruelle comme une lance
A moins que l'on s'en serve avec prudence.
Ministère de la Santé nationale et du
Bien-être social

La plus merveilleuse Pompe portative jamais vue!!!

La Nouvelle Pompe

"Mc Culloch" ...

- distribue 15,000 gallons, par
heure.
- est munie d'un interrupteur
de pression au delà de 120 lb.
- ne pèse que 57 lb équipée au
complet.
- se transporte aisément par un
seul homme.
- cette merveilleuse pompe "Mc
Culloch" donne un rendement
meilleur à haute pression; la
constituant une unité équiva-
lente dans le travail d'opé-
ration que peuvent accomplir
une douzaine de pompes
ordinaires.
- universellement approuvée et
reconnue pour combattre les
incendies.
- une démonstration vous pro-
vera l'efficacité de cette nou-
velle pompe "Mc Culloch"
qui dépasse toutes les autres
d'égal volume.



Une attention spéciale est réservée aux

commandes des Municipalités !

C H E Z

LEONARD MACHINERY CORPORATION REG'D

1030, rue Saint-Calixte

Tél.: 369-2

PLESSISVILLE, P. Q.

Collisions

(Suite de la page 1)

Gagné de Princeville est entrée en collision avec celle de M. Roger Lemay qui tentait de le dépasser. Les deux véhicules se seraient accrochés dans le trafic très dense cette journée là à Princeville. Les dommages seraient d'environ \$150.

Le 25, vers 12 h. 25, M. Michel Baril de Warwick, qui conduisait l'automobile de M. J.-A. Baril de Warwick également, est entré en collision avec l'automobile de M.

Marcel Fréchette de Princeville, à l'entrée de cette ville. Les dommages sont d'environ \$50.

Vers 7 h. 30 p.m. samedi, sur la route de Princeville, non loin de Victoriaville, l'automobile de M. J.-E. Jacob de Drummondville, qui venait de faire un arrêt brusque, a été heurtée à l'arrière par celle de M. Ludovic Baril de Princeville, conduite par M. Gaston Baril. Les dommages sont estimés à environ \$75.

Vers 1 h. 50 du dimanche matin, sur la route des Cinq Chicots, l'auto de M. Marcel

Toupin est entrée en collision avec celle de M. Myrille Provencher de l'Avenue du Parc Victoriaville. Les dommages seraient d'environ \$1,200. L'agent Wellie St-Cyr de la Circulaïton provinciale de Victoriaville a fait enquête sur tous ces accidents.

Lundi matin, vers 9 h. 30 à St-Albert, les autos de MM. Arthur Dupont de Ste-Clothilde et René Cantin, conduit par M. Robert Carpentier sont venues en collision. Les dommages sont de \$65. L'agent Hubert Hamel de Victoriaville a fait enquête.

CONCOURS

DES BREUVAGES LAFRANCE

Gagnez \$5.00 tout en vous désaltérant avec les fameux breuvages Lafrance, faits pour plaire, en bouteilles de 30 onces.

CONDITIONS :-

Conservez les capsules des Breuvages Lafrance. Quand vous en aurez 10, placez-les dans une enveloppe que vous remettrez à votre marchand. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et adresse et celui du marchand, dans l'enveloppe.

Le dernier samedi de chaque mois une lettre chanceuse sera tirée et le gagnant recevra la somme de \$5.00. Le marchand qui aura vendu les Breuvages Lafrance recevra \$2.50. Nous publierons dans ce journal le nom de l'heureux gagnant.

Le gagnant de cette semaine est M. G.-H. Belzile, 13 rue Perreault Victoriaville.

Le marchand qui a fourni le breuvage Lafrance est M. Napoléon Rheault, 12 Perreault Victoriaville.



Breuvages LAFRANCE

VICTORIAVILLE, P. Q.

Faits pour plaire

4-6-53-jno.

LABBE & FRERE

ARTHABASKA

Voici le commentaire qu'une nouvelle cliente nous faisait la semaine dernière :-

"Je n'avais jamais pensée que ce put être si facile et si plaisant de faire mes emplettes à votre grand supermarché."

--- : ● : ---

- Pas besoin d'attendre - l'ont se sert soi-même - personne ne vous bouscule.
- Les allées sont larges et les marchandises sont attirantes et ce, avec de très bas prix régulièrement.



ROTI de porc

Epaule maigre 1 lb

47¢

ROULEAU

de foie gras ou de poulet

hygrade 10-oz. ch.

39¢

JELL-O

essences assorties

3

pqts pour

25¢

KAM

idéal pour sandwich (pas de perte)

31¢

MARMELADE

Good morning pot 24-oz

43¢

BETTERAVES

coupées pot 24-oz

25¢

BOUDIN

Gentilly boîte 20-oz

2

btes pour

39¢

PATATES

Nouvelles — fraîches

10 lb 39¢

ORANGES

Sunkist #344 - très juteuses

2 dzs pour 39¢

PRIX en vigueur du 3 au 7 juillet inclusivement

DAVELUYVILLE

(suite de la page 17)

du Syndicat du Meuble, notre aumônier, M. l'abbé Jean-Baptiste Pépin, a commenté les Nos 105, 106, 107 et 108 de la Lettre pastorale collective des Evêques de la province de Québec, intitulée "Le problème ouvrier" en regard de la doctrine sociale de l'Eglise. "Ce serait une grave erreur de concevoir les groupements syndicaux ouvriers comme une arme exclusivement destinée à une guerre défensive ou offensive, qui provoque des réactions et des représailles; ils sont plutôt un pont qui unit. "Cette recherche de concorde et d'harmonie entre le capital et le travail n'est pas une entrave à l'action syndicale ouvrière". "Cette volonté de collaboration n'empêchera pas les syndicats ouvriers d'être fidèles aux légitimes intérêts professionnels de leurs membres." Telles sont les idées qui furent mises en lumière à cette réunion. Dans une assemblée précédente, à l'occasion du choix de nos officiers, notre aumônier

nous avait énuméré et expliqué les qualités d'un syndiqué. Il nous a mis en garde contre un danger: celui de porter un jugement téméraire sur une décision prise par un syndicat local quelconque, ou le Conseil Central ou la C.T.C.C. Par cette critique intempestive, un syndiqué nuit grandement, même à son propre syndicat. En terminant, M. l'Aumônier a insisté sur le point suivant: chaque syndiqué devrait avoir en sa possession la Lettre collective des Evêques sur le problème ouvrier. Ce devrait être pour tout ouvrier "son livre de chevet."

ELECTIONS DES COMMISSAIRES D'ECOLE

(Suite de la page 1)

d'école de 10 heures à 11 heures. Au cas de votation au scrutin secret, votation le lundi suivant 13 juillet. A Arthabaska, les commissaires sortant sont MM. Nap. Couture et Alcide Fleury. A St-Christophe, le terme d'office de M. Hervé Roux et M. Donat Provencher est expiré.